



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Ieri și-a început lucrările

AL V-LEA CONGRES AL COOPERĂȚIEI DE CONSUM

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimați tovarăși,

Vă rog să-mi permiteți ca, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri, să transmit un călduros salut, delegaților și invitaților la cel de-al V-lea Congres al Cooperăției de Consum, milioanele de membri ai cooperăției de consum din Republica Socialistă România. (Aplauze puternice).

Congresul dumneavoastră are loc în condițiile cînd înregul nostru popor își consacră eforturile înfăptuirii obiectivelor actualului cincinal, transpunerii în viață a vastului program elaborat de Congresul al X-lea al partidului, în vederea fărîmării societății socialiste multilaterale dezvoltate. Sub conducerea partidului comunist, poporul nostru obține importante succese în creșterea producției materiale, în dezvoltarea cantitativă și calitativă a întregii activități economice. Dinamismul economiei noastre naționale se oglindește în îndeplinirea cu succes, an de an a planurilor economice, în ritmul înalt de creștere a tuturor ramurilor economice. Pe ansamblul industriei, planul pe primul trimestru al anului în curs a fost îndeplinit în proporție de 101,5 la sută, obținându-se peste plan produse de 1 miliard lei. Față de aceeași perioadă a anului trecut, producția globală în industria a crescut în primul trimestru cu 13,3 la sută, iar producția muncii cu 9,2 la sută. Planul trimestrial de investiții a fost realizat în proporție de 102,4 la sută.

Paralel cu succesele obținute în dezvoltarea continuă a economiei a crescut venitul național, au sporit acumulările societății noastre socialiste și, pe această bază, s-a ridicat nivelul de trai al poporului. Ca urmare, în principal, a majorării salariilor tuturor categoriilor de salariați și generalizării experimentării noului sistem de salarizare, veniturile bănești ale populației de la sectorul socialist au crescut în primul trimestru al acestui an cu 11,6 la sută față de perioada corespunzătoare a anului trecut. Creșterea puterii de cumpărare și a consumului populației este ilustrată și de faptul că vinzările de mărfuri prin comerțul socialist au fost în primele trei luni ale acestui an cu circa 1,8 miliarde lei mai mari decît în trimestrul I al anului 1969.

În cadrul preocupărilor generale pentru înflorirea societății noastre socialiste, partidul și statul acordă în permanență o atenție deosebită ridicării economice și sociale a satului. Îmbunătățirea condițiilor de muncă și de trai ale întregii țărâni. Cele două programe adoptate de recenta plenară a Comitetului Central al partidului privind gospodărirea apelor și dezvoltarea zootehniei, vor contribui la sporirea producției agricole, la modernizarea întregii agriculturi, la creșterea aportului acestei importante ramuri economice la dezvoltarea generală a societății socialiste. Totodată, înfăptuirea acestor programe va contribui la accelerarea procesului de ridicare

economică, socială și culturală a satului românesc, la apropierea treptată a condițiilor de viață ale acestuia de cele ale orașului. Aceasta este o expresie elocventă a sprijinului acordat țărânilor de clasa muncitoare, a alianței muncitorești-țărănești care reprezintă baza de neclint a noii noastre orînduirii sociale.

În înfăptuirea politicii de înflorire multilaterală a satului, de satisfacere a cerințelor de viață ale țărânilor, partidul nostru a încredințat sarcini mari și de o deosebită răspundere cooperăției de consum. Cooperăția de consum are datorită de la contribuția la mai buna valorificare a produselor agricole la aprovizionarea populației rurale cu produse industriale, la intensificarea schimbului economic dintre sat și oraș.

În anii care au trecut de la precedentul Congres al organizației dumneavoastră, cooperăția de consum a înregistrat o serie de progrese însemnate în activitatea sa, îndeplinindu-și tot mai bine funcția economică importantă ce-i revine în țara noastră. Aceasta rezultă și din faptul că volumul desfacerilor de mărfuri prin cooperăția de consum a crescut an de an, ajungînd să reprezinte astăzi o treime din totalul vânzărilor prin comerțul socialist. Aceasta, precum și creșterea volumului de mărfuri achiziționate de oamenii muncii de la sate din comerțul urban, oglindește sporirea veniturilor țărânilor. Totodată, cooperăția de consum joacă un rol tot mai important în formarea fondului central de produse agricole destinat nevoilor de consum ale populației, aprovizionării industriei cu materii prime agricole și satisfacerii altor cerințe ale economiei.

Numărînd în zîndurile sale peste 7.000.000 de membri, adică mai mult de o treime din populația țării, cooperăția de consum reprezintă o puternică organizație de masă a țărânilor. Făcînd parte din Frontul Unității Socialiste ea participă activ la edificarea construcției socialiste în patria noastră, la dezvoltarea și perfecționarea continuă a democrației socialiste, la mersul înainte al societății noastre. (Aplauze puternice).

Permiteți-mi ca, în numele conducerii de partid și de stat, să adresez calde felicitări tuturor membrilor cooperativelor de consum, lucrăto-

rilor din cooperăție pentru contribuția adusă împreună cu întregul popor, la opera de edificare a socialismului în patria noastră. (Aplauze puternice, prelungite; se scandează P.C.R.-P.C.R.).

Stimați tovarăși,

Evidențiind rezultatele la care m-am referit, trebuie să arătăm totodată, că în activitatea cooperăției de consum se mai manifestă încă neajunsuri în aprovizionarea satelor cu produse industriale, în efectuarea serviciilor către populație, în valorificarea surplusului de produse agricole ale gospodăriilor țărănești, în activitatea economico-financiară.

După cum se știe, ca urmare a dezvoltării industriei, a producției bunurilor de consum, statul pune la dispoziția țărânilor mărfuri tot mai multe și mai bune. Creșterea veniturilor bănești ale țărânilor, sporirea și diversificarea consumului, solicită din partea cooperăției dezvoltarea și perfecționarea întregii sale activități comerciale, asigurarea aprovizionării în tot mai bune condiții a tuturor localităților rurale. Este necesar ca organizațiile cooperăției de consum să asigure desfășurarea cu mai bună calitate a fondului de mărfuri de care dispun, distribuirea produselor pe zone și comune, potrivit cerințelor populației.

O sarcină principală a cooperăției este organizarea aprovizionării cu mărfuri de bună calitate, în sortimente variate, care să aibă o desfacere sigură și să satisfacă exigențele crescînde ale consumatorilor. În acest scop, o dată cu cercetarea atentă a cererii de mărfuri a populației, este necesar să se lărgescă legăturile directe ale cooperativelor cu furnizorii de produse. Cooperăția de consum are datorită să exerce o influență activă asupra producției de mărfuri pentru sate, să vegheze pentru a nu părădure în rețeaua comercială mărfuri de slabă calitate. Trebuie făcut totuși ca magazinele să-și testeze și să dispună în fiecare sezon de mărfurile cerute de populație.

Organizațiile cooperatiste au datorită să manifeste mai multă atenție față de cumpărători, să asigure un serviciu prompt, civilizat, să dea dovadă de

(Continuare în pag. a 3-a)

Consfătuirea cadrelor de bază din securitate, miliție, procuratură și justiție

În zilele de 6-9 aprilie s-au desfășurat în Capitală lucrările consfătuirii cadrelor de bază din securitate, miliție, procuratură și justiție. Cu acest prilej, s-a făcut bilanțul activității desfășurate de aceste organe pentru prevenirea și combaterea infracțiunilor și a manifestărilor antisociale.

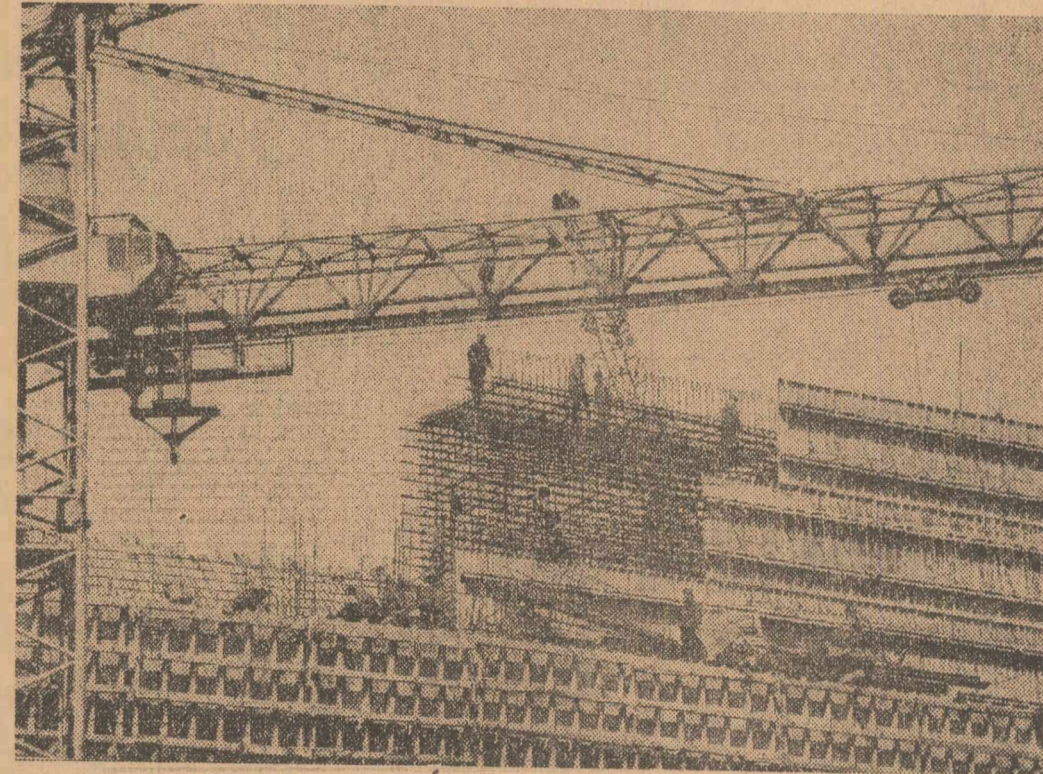
În dezbaterile care au avut loc în cadrul consfătuirii s-a subliniat hotărîrea unanimă a cadrelor de bază, a tuturor lucrătorilor din securitate, miliție, justiție și procuratură, de a acționa cu consecvență pentru respectarea legalității socialiste, a normelor de con-

șuire socialistă, pentru prevenirea și combaterea infracțiunilor și a altor manifestări antisociale, pentru întărirea ordinii publice, dezvoltarea opiniei socialiste a maselor, pentru intronarea în viața socială a principii de etică și echitate ale partidului și statului nostru.

La sesiunea de închidere, care a avut loc joi la amiază, au luat parte tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș, Leonte Răutu, Vasile Patilîneț, Ion Stănescu, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C.

al P.C.R., președintele Consiliului Securității Statului, Cornel Onescu, ministrul afacerilor interne, Alexa Augustin, procurorul general al Republicii Socialiste România, Emilian Nănescu, președintele Tribunalului Suprem, Teodor Vasiliu, ministrul justiției.

În încheierea lucrărilor consfătuirii, primit cu puternice ovăși, a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general, al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat. Cuvîntarea va fi publicată în presa de mîine.



În aceste zile, la mare înălțime, fierarii betonisti efectuează lucrări la zidul de presiune al turbinei nr. 5 — deschiderea 1 și 2 — de la centrala de pe marele șantier de la Porțile de Fier

Foto: MIHAI POPESCU

Urgentarea lucrărilor agricole fără rabat la calitate

Raid-anchetă în județele Brașov, Constanța, Bihor și Mureș

Primele zile ale acestei săptămîni au fost marcate în multe unități agricole printr-o vizibilă intensificare a lucrărilor agricole de sezon. Acest ritm a putut fi atins datorită faptului că a existat o preocupare mai mare pentru folosirea, la întreaga capacitate de lucru, a tractoarelor și a altor mijloace, pentru creșterea condițiilor ca munca mecanizatorilor și a cooperativelor să fie mai spornică. În Dobrogea și cîmpia Dunării semănătură culturilor din prima epocă — cu unele mici excepții — este practic terminată. Subliniem faptul că în cooperativele agricole de producție din județele GALATI, TULCEA, ILFOV, MEHEDINTI și DOLOJ se lucrează pe ultimele suprafețe la însămînțatul florii soarelui și s-a trecut din plin la pregătirea terenului destinat culturii porumbului.

Grăbirea la maximum a ritmului de execuție (întind scara de unele rămini în urmăre există, n-a însemnat, fapt care trebuie evidențiat, o slăbire a exigențelor față de calitatea lucrărilor agricole. Dimpotrivă, Redactorii și corespondenții noștri au constatat că în multe unități asigurarea unui nivel calitativ su-

perior în executarea fiecărei lucrări agricole este în centrul atenției specialiștilor care lucrează aici, a mecanizatorilor și cooperativelor.

La cooperativă din EPISCOPIA BIHORULUI, de pildă, unele tarlate pe care urma să se însămînțeze orzul prezentau chiar și după prima grăpare, un grad accentuat de bolovănire. Inginerul șef al cooperativei — ANDREI LAȚIU, studiind situația la fața locului și constatînd că la meștrul pătrat au rămas mai mult de 10 bulgări și că în astfel de condiții nu se putea pregăti un bun pat germinativ pentru plante, hotărî să discute terenului respectiv, să se facă de două ori. A rezultat o nouă suprafață plană cu sol mărunt și afînat. Ținînd seama de puterea redusă de străbătare a solului a semînturilor de orz și avînd în vedere gradul de umiditate ridicat al pămîntului, însămînțatul s-a efectuat la o adîncime de maximum trei centimetri. O asemenea preocupare pentru obținerea unei calități bune a fiecărei lucrări în parte am constatat-o și la cooperativa din LEȘ, unitate tot din județul Bihor. Aici inginerul șef IOSIF COSTA, ales recent președinte al unității instrulește în fiecare seară, la întocmirea programului pentru a doua zi, pe mecanizatorii asupra modului cum trebuie să se efectueze fiecare lucrare.

În majoritatea cooperativele agricole de producție din județul BRAȘOV se vede o grijă deosebită pentru calitatea lucrărilor, cit și la executarea însămînțatului. La unitățile agricole din CRISTIAN, RIȘNOV sau GHIMBAV și în alte locuri lucrările executate pînă acum au primit un calificativ bun. La C.A.P. HARMAN, președintele IOAN GIRCEAG a luat măsuri ca pregătirea patului germinativ și însămînțatul orzoacei, sfeclei și a cartofilor să se facă

Ing. TH. MARCAROV
cu sprijinul corespondenților județeni

(Continuare în pag. a 5-a)

NOI COMPLEXE ZOOTEHNICE INTERCOOPERATISTE

CONSTANTA (coresp. R.I.). — În cadrul acțiunilor pentru modernizarea zootehniei, în comunele Negru Vodă, Cobadin, Chirnoieni, Castelu și Pecineaga din județul Constanța se construiesc mari complexe intercooperatiste cu o capacitate anuală de 105.000 porci. Complexele au fost proiectate avîndu-se în vedere soluții constructive simple, și utilizarea, în mare parte, a panourilor mari din beton, ceea ce permite un ritm rapid de lucru. În prezent, la toate cele 5 complexe, lucrările de construcție se desfășoară din plin. La complexul din comuna Castelu, de pildă, au început să se contureze noi hale, urmînd ca trei dintre ele să fie date în folosință și populate pînă la 1 august a.c.

În aceste complexe, principalele operații vor fi mecanizate. Totodată se va asigura folosirea, în hrana animalelor, a nutre-



În timpul lucrărilor Congresului Cooperăției de consum.

Joi dimineață, în Sala Palatului Republicii Socialiste România s-au deschis lucrările celui de-al V-lea Congres al Cooperăției de Consum din Republica Socialistă România.

La lucrările congresului participă circa 2.000 de delegați, reprezentanți ai celor peste 7 milioane de membri ai cooperățiilor de consum, din întreaga țară.

Sînt prezenți numeroși invitați, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai Consiliului de Miniștri, conducători ai organizațiilor obiective și ai unor instituții centrale, cadre de conducere din ministere economice.

La lucrări asistă Tadeusz Janczyk, membru al Comitetului executiv al Alianței Cooperatiste Internaționale, președintele Uniunii Centrale Agricole a cooperativelor „Intrajutorarea țărănească” din R. P. Polonă, care reprezintă la Congres Alianța cooperatistă internațională, cit și cooperăția din R. P. Polonă, precum și: delegația Uniunii Centrale a Cooperativelor de consum austriece „Konsumverband”, condusă de Hans Pauzler, directorul cooperăției „Austria Inferioară-Sud”, delegația cooperăției de consum din Republica Arabă Unită, condusă de Abdel Rahman El Shazli, secretar general al Consiliului Suprem al Cooperăției de consum și subsecretar de stat la Ministerul Comerțului și Aprovizionării; delegația Uniunii Centrale Cooperatiste din R. P. Bulgaria, condusă de Petko Vasilev, vicepreședinte al Uniunii; delegația Uniunii Cooperativelor de Consum din R. S. Cehoslovacă, condusă de František Vychodil, președintele Uniunii Cooperativelor de Consum din Cehia; delegația Uniunii Generale a Cooperativelor de Consum din R. P. China, reprezentată de Van Ten Iuen, consilier al Ambasadei R. P. Chineze la București; delegația Federației Centrale a Cooperativelor de Consum din R.P.D. Coreeană, condusă de Jun Ben Sik, membru permanent în conducerea Consiliului Federației; delegația Cooperativei Centrale „Pays Minier” din Franța, condusă de Romi Dehem, director general, membru în Consiliul de administrație al Cooperativei; delegația Uniunii Cooperativelor de consum germane (V.D.K.) din R.D. Germană, condusă de Walter Bartel, membru al Consiliului cooperatist V.D.K. și membru în conducerea organizației comerciale a V.D.K.; delegația Federației Cooperative de consum germane din R.F. a Germaniei, condusă de Dieter Schuckens, membru al Consiliului directorial; delegația organizației cooperatiste din Iordania, condusă de Mohamed Ali Rida, director general al cooperativelor; delegația Liga Națională a Cooperativelor (LEGACOOP) din Italia, condusă de Romvo Guarnieri, membru în Consiliul prezidențial al LEGACOOP, vicepreședinte al Asociației cooperativelor de consum; delegația Uniunii Generale a cooperativelor din R.S.F. Iugoslavia, condusă de ing. Momcilo Koncar, președinte al Uniunii; reprezentantul Organizației cooperatiste din Iugoslavia, Joseph Boland, Sot-prayon; delegația Cooperativei de consum din Suedia, condusă de Gunnar Eizlor, președintele Consiliului directorial al Kooperativa Forbundet; delegația Federației cooperativele ungare „Szovoss”, din R.P. Ungară, condusă de dr. Sandor Kovacs, vicepreședinte al federației; delegația Uniunii Centrale a Cooperativelor de consum „Centrosouz” din U.R.S.S., condusă de Leonid Lubennikov, vicepreședinte al „Centrosouz”.

Ora 9. — Delegații și invitații salută cu mîndruși aplauze, la sosirea în sala congresului, pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș, Manea Manescu, Dumitru Popescu și Ion Pălan.

Lucrările Congresului au fost deschise de tovarășul Dumitru Beljan, președintele Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum, care, în numele delegaților și invitaților, a adresat un călduros cuvînt de salut conducătorilor de partid și de stat. Vorbitorul a transmis un salut reprezentanților organizațiilor cooperatiste de peste hotare.

După alegerea prezidiului și a celorlalte organe de lucru ale Congresului, delegații au adoptat în unanimitate următoarea ordine de zi:

1. — Darea de seamă a Consiliului Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum asupra

(Continuare în pag. a 3-a)

CRONICA MUZICALĂ

CRONICA TEATRALA

„Dacia Felix“
de Virginia Serbănescu

TEATRE

CINEMATOGRAF

Spedizione in terza. P a r t i o
 (11 88 25) orele 9 — 11,30 — Festival
 (15 88 35) orele 9,30 — 12,15 — 15
 — 18 — 20,45;
 Scarabea: Repubblica (11 03 72) o-
 rele 9,30 — 11,15 — 13,45 — 16,15 —
 18,45 — 21,15;
 In fiecare seara in ora 11: Lucea-
 tură (15 89 57) orele 9 — 11,15 —
 13,45 — 16,15 — 20,45;
 Elvira Madigan: Capitol (16 29 17),
 orele 9,30 — 11,45 — 14 — 16,30 —
 18,45;
 Jungla: ademenitoare: Bucuresti!
 (15 61 54) orele 9,00 — 11,15 —
 13,45 — 16,30 — 20,45;
 Asteri: Cleopatra: Favorit
 (Diumul Teheran) orele 10 — 15,30
 18,45 — 20,30; Excelstar (18 19 88)
 orele 9 — 11,15 — 13,30 — 16
 18,15 — 20,30;
 Republica: feteleor: Victoria
 (16 28 79) orele 9,45 — 11 — 13,30
 16,15 — 18,30 — 20,45;
 Operatiunea Trovazhou: Central
 (14 12 24) orele 9 — 11,15 — 13,30
 16,15 — 18,30 — 20,45;
 Prieten: fara oral: Lumina
 (16 23 35) orele 9,45 — 16,15 in conti-
 nuare 18,45 — 20,45;
 Valea pasusilor: Doina (16 35 38)

Două importante actiuni culturale

PE SCURT DESPRE CĂRTI

O CARTE UTILĂ CADRELOR DIN INDUSTRIE

La teatrul „Mihai Eminescu” din Botoșani a avut loc recent premiera spectacolului „Acești ingeri triști” de D. R. Popescu; direcția de scenă este semnată de Sorana Co-roamă, laureată a Premiului de Stat. În imagine : o scenă din spectacol cu actrii Do-rina Păunescu și Gellu Ivașcu



CINEMATOGRAFE

Splendura în tarbă P a 1 1 e
 (11 88 29) orele 9 — 11,30 — 14 —
 16,30 — 19 — 21,30 — Festival
 (15 63 84) orele 9,30 — 12,15 — 15 —
 18,15 — 21,15 —
 Scarabeia Republica (11 03 72) orele 8,45 — 11,15 — 13,45 — 16,15 —
 18,45 — 21,15 —
 Luceafărul în ora 11: Luceafărul
 (15 87 67) orele 9 — 11,15 —
 13,30 — 16 — 18,15 — 20,45 —
 Elvira Madigan: Capitol (16 29 17) orele 9 — 11,15 — 14 — 16,30 —
 18,45 — 21 —
 Jungla dementelor: București
 (15 61 54) orele 9,00 — 11,15 —
 13,15 — 21,00 —
 Asteris și Cleopatra: Favorit
 (Drumul Fetei) orele (10 — 15,30 —
 18,30 — 20,30 — Excelex
 9 — 11,15 — 13,10 — 16 —
 18,15 — 20,30 —
 Republica feteilor: Victoria
 (16 29 29) orele 20,45 — 11 — 13,30 —
 16 — 18,30 — 20,45 —
 Opistiutuna Crossover: Central
 (14 12 24) orele 9 — 11,15 — 13,30 —
 16 — 18,30 — 20,45 —
 Prietenii fără grani: Lumina
 (16 23 35) orele 9 — 16,15 — 18,15 —
 20,45 —
 Valea căsușilor: Doina (16 35 38)

orele 16 - 18.30 - 21. Program
de basme; orele 11.30 - 13.00 :
Lila (31.71.71). Orele 15.30 - 18 -
20.15 ;

(#)
Pse plejele lumii - Timpu Nol
(15.61.61) orele 9 - 17 nu continua-
re !

Program de documentare : Timpu
Nol : orele 19 - 21 :
16.30 - 18.30 : doctori : Feroarul
(16.22.73) orele 8.30 - 11 - 13.30
- 16 - 18.30 - 21 , Melodia
(16.28.68) orele 8.45 - 11 - 13.30
- 16 - 18.30 - 21 : Flamura
(23.67.40) orele 16 - 18.15 - 20.30 :
Miressea era in negru : Grivita
(16.28.68) orele 15 - 18.15 - 20.30
Floresca (23.29.71) orele 16 - 18.15
- 20.30 ; Miorita (14.27.14) orele
15 - 17.30 - 20 ;

Program drapote : Intărlia Intre
proape (17.21.64) orele 15.35 -
17.40 ; 20 ; Vitan (21.39.82) orele
15.35 - 18 - 20.30 ;

Program drapote : Avevaua : Buzesti
(15.62.79) orele 15.35 - 18 - 20.30 ;
Anchetatorul din umbră : Dacia
(18.26.10) orele 9.30 - 19.30 In con-

Liana : Bucurej (17.05.47) orele :
16 - 15.15 - 20.30 ;

Program Explicite : Clujesti
(17.05.47) orele 15.30 - 18 - 20.30 ;
Progresul (23.94.10) orele 15.30 - 18
- 20.30 ;

Virtutii ingaila : Cotoceni (13.62.56)
orele 15.30 - 18 - 20.30 ;

Ultima drapote : Volca (11.91.26)
orele 16 - 18.15 - 20.30 ;

Pra mic pentru un război al de
marie : Villani (11.48.03) orele 17 -
19.30 ;

glonle pentru general : Unica
(17.10.11) orele 15.30 - 18 - 20.15 ;

Răzbuilul domnitorilor : Populul
(35 15 17) orele 15.30 — 18 — 20.30
Moll Flanders: Gloria (22 44 01)
orele 9 — 11.30 — 14.30 — 17.30
20.30 — 22.30 (20 45) orele 8.45 — 11
15.30 în continuare 18 — 20.30
Modern (23 71 01) orele 8.30 —
— 13.30 — 16 — 18.30 — 21
— Vio Mălae (25 04 05) orele
9 — 30 — 11.45 — 18 — 20.15
— Ghicel cine vine la cină : Drum
Sării (31 28 13) orele 15.30 — 17 —
20.30 — Tancăda (21 45 04) orele
15.30 — 18 — 20.30 — Rahov
(23 91 00) orele 15.30 — 18 — 20.30
— Camera în formă de L : Mistic
(12 52 53) orele 15.30 — 18 — 20.30
— Becket : Munca (21 50 57) orele
15.30 — 19 —
— Peclia : orele cas-mil place : Ar
(21 31 08) orele 15.45 — 18 — 20.15
— O samsă dintor-mie : Păcise
(3 32 02) orele 16.45 — 19.15
— Căpitanul : Căpitanul : Căpitanul
(17 38 81) orele 15.30 — 19 —
— Calugări : Cosmos (35 19 15)
orele 15.30 — 19 —
— Tăcerea teului : Ferentis (23 17 15)
orele 15.30 — 18 — 20.15
— Program special pentru copii : O
nemească sa sala Unlon orele 19
20.55 — 22.14

TELEVIZIUNE

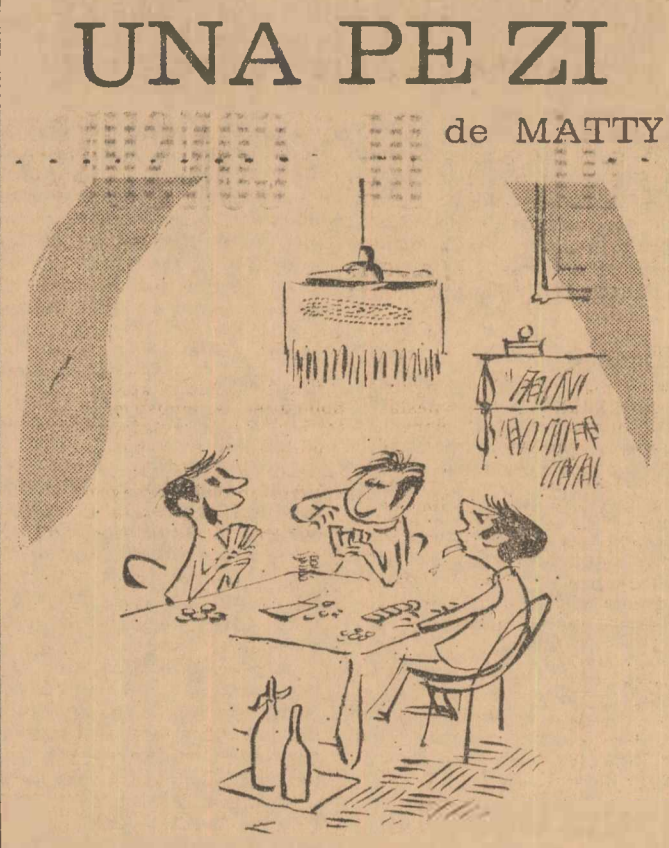
17. Televiziua : 18 Lumea : cop
lor : 18.30 Antologie lirică : 18.45
20.55 — 22.14
18.20 Contractul în acțiune : 18.30
Mal aveti o întrebare ? Emisiune o
nimească lirică : 20.45. Reflexe
20.55 — 22.14
22.25. Televiziua : 22.35. Cadru :

Orașele nu se pot gospodări prin intermediari

P. SOLCAN

MODER- NIZĂRI LA MORENI

La Moreni a început construcția primului blocuri proiectate în cadrul planului de sistematizare a acestei vechi așezări petroliste. Clădirile, însumând aproape 500 de apartamente, vor fi predicate locatariilor în cursul acestui an. La construcția lor vor fi aplicate tehnologii simple și rapide și vor fi folosite panouri mari prefabricate. Se vor efectua, de asemenea, lucrări de modernizare a drumurilor și societății, precum și lucrări pentru alimentarea orașului cu energie electrică, termică și caldă. La întreprinderea proiectului de sistematizare s-a ținut seama de tradițiile arhitecturale ale acestei așezări dimbovițene. (Agerpres)



— ...Babacilor le-am spus c-am plecat cu voi la expoziția „Celor mai frumoase cărți”...

Ne privește pe noi toți

laj — transport București a lovit pe un trecător, toți cei care se aflau la acea oră tirzie pe stradă au sărit în ajutorul victimei și, alături de lucrătorul de miliție, au pornit în urmărirea lui, prinzindul și înobilizându-l. Poate că, la miezul nopții, aveau ceva mai bun de făcut decât să alerge după un huligan poezic, veneau obsesiți de la muișă, poate intrau la lucru în schimbul de noapte — dar propria obsesă și propriul interes s-au estompat în acel moment, primind doar responsabilitate civică și socială de apărare a normelor de comportare civilizată.

Sînt foarte convingătoare și tonice aceste dovezi de reacție solidară, de recunoaștere declarată și faptică a unor valori morale a căror încălcare oamenii n-o admit, de ripostă aspră la adresa oricărei nesocotiri a principiilor noastre etice. În fapt, sînt adevărate lecții de demnitate civică.

TELEVISIONE

17: Telescoala; 18: Lumea copililor; 18.30: Antologie lirică; 18.45: Muzică populară; 19: Teledinul; 19.20: Contractul în acțiune; 19.30: Mai aveți o întrebare? Emisiune de cultură științifică; 20.45: Reflector; 20.55: Film artistic. Vii și morți (I); 22.25: Teledinul; 22.35: Cadran.

**CURIER
CETĂTENESCU**

Un an de promisiuni

**Pentru o mai bună
aprovizionare**

In orașul Curtea de Argeș, ne scrie dintr-o scrisoare, mulți erau alături de **GEORGE STEFĂNESCU** din București, este imposibil să nu remarci calitatea proastă a piniilor. Fie că o cumpări de la chioșcurile speciale, fie că ești servit la restaurantele din oraș, constată că este ori crudă, ori are arosă sau, dacă nu e nici arosă, nici crudă, este atât de veche (veche) că-ți poți rupe dinții în ea. Restaurantele „Cheile Argeșului” aflate chiar în centrul orașului, oferă și el destule impresii neplăcute. În afară de neajutoratele de servire, de calitatea slabă a unor mâncăruri, constată cu uimire că la restaurante nu are un buget unde să fie expuse preparatele artei culinare. Oamenii buni așezători, care au venit mai prompt să se impună, de asemenea, și la restaurantele „Capra Neagră”.

„Din verificarea celorlalte semnale de către organele noastre de teren — ne comunicăm în răspuns tot ceea ce am aflat. Dacă totuși, în orașele de Căstii populare județean Argeș — s-a constatat că cititorilor cărților are deplăte. Drept urmare, s-a stabilit ca fa- voritile C.T.C. din cadrul sectorului de panificație Curtea de Argeș și recep- ționierii O.C.L. mixt să veri- fice toate loturile de piine, la restaurantele „Che- ile Argeșului” și „Capra neagră” s-a trecut la o mai bună aprovizionare a acestora.”

toți

— transport București a
pe un trecător, toți cei
se aflau la acea oră tir-
stradă au sărit în aju-
victimei și, alături de
cătorul de miliție, au por-
urmărire lui, prinzi-
și imobilizându-l. Peste
la miezul nopții aveau
mai bun de făcut decît
alerge după un huligan
ce veneau obosiți de la
pă. Peste intrau la lucru
cîmbul de noapte — dar
aria obosăla și propriul
res s-au estompat în ace-
nent, primind doar re-
sălbătire civică și socială
apărare a normelor de
portare civilizată.

Într-o foarte reconfortantă și
ceste doveză de reac-
solidară, de recunoaștere
arăță și faptică a unor
ri morale a căror încăl-
oamenii n-o admit, de
stă aspră la adresa orică-
nesocotiri a principiilor
tute etice. În fapt, sînt a-
rare lectii de demnitate

RIA RADULESCU

LUCRĂRILE CELUI DE-AL V-LEA CONGRES AL COOPERATEI DE CONSUM

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

mai multă inițiativă în promovarea unor forme noi, mai mobile și eficiente de satisfacere a mărfurilor, ținând seama totodată și de o serie de tradiții existente în țara noastră.

Lucrătorii din cooperativă de consum s-au ținut seama de faptul că ei sînt în serviciul cooperativității lor, că stăpîniți cooperativității sînt membrii cooperativității, țărani, care trebuie să servească atare. (Aplauze puternice).

Una din sarcinile importante ale cooperativității de consum este organizarea prestărilor de servicii, în raport cu noile solicitări ale locuitorilor satelor, determinate de creșterea nivelului de trai și a gradului de cultură. Nu trebuie să existe comună în care cooperativele să nu aibă secții pentru asigurarea serviciilor necesare.

În centrul preocupărilor conducătorilor uniunilor județene și ale fiecărei cooperative trebuie să stea achiziționarea în cantități sporite a produselor agroalimentare ale gospodărilor țărănești, mai bună valorificare a surplusului de produse ale țărănilor. Cooperativitatea de consum trebuie să acorde o atenție mai mare punerii în valoare a resurselor de care dispun gospodăriile populației din zonele de deal și munte. Stimulând aceste gospodării în creșterea animalelor, dezvoltarea pomiculturii și prelucrarea produselor, cooperativitatea contribuie la atragerea în circuitul economic a noi mărfuri, la satisfacerea mai bună a cererilor populației și, totodată, la creșterea veniturilor producătorilor.

Cooperativitatea de consum are, de asemenea, datoria să organizeze industrializarea și semiindustrializarea unor produse agricole, să-și lărgască activitatea de producție, completând astfel resursele de mărfuri cu noi sortimente. O deosebită atenție trebuie acordată producției obiectelor de artă populară.

Creșterea continuă a volumului de mărfuri desfacute,

a întregii activități a cooperativei impune mai bună organizare a rețelei de magazine și unități de prestare a serviciilor, folosirea rațională a spațiilor existente, construirea de noi unități.

Ca urmare a dezvoltării activității cooperative de consum dispun de importante fonduri materiale și bănești. Este o obligație de seamă a Uniunii Centrale, a uniunilor județene și a conducătorilor unităților de a asigura gospodărirea cu maximă răspundere și eficiență a avutului obștesc. Este necesar să se manifeste mai activ controlul membrilor cooperativității asupra modului de gospodărire a bunurilor cooperative, acționându-se cu toată fermitatea împotriva acelor care risipesc sau sustrag din avutul obștesc.

O garanție a realizării cu succes a sarcinilor cooperative de consum, a creșterii rolului și aportului ei în viața economică și socială este dezvoltarea democrației cooperative, stimularea participării tot mai active a milioanele de membri la conducerea activității a cooperativei, la conducerea statului nostru socialist. (Aplauze puternice).

În vederea îmbunătățirii desfacerii mărfurilor la sate este necesară o conlucrare mai strînsă între organele cooperative de consum și cele ale comerțului de stat, ele trebuie să stabilească împreună zonele de aprovizionare, sortimentele de mărfuri amplasarea rațională a unităților pe teritoriu.

Organele comerțului de stat trebuie să înțeleagă că poartă răspunderea deplină pentru desfacerea întregului comerț, atât la orașe cit și la sate, atât de stat, cit și cooperativist. (Vii aplauze).

Lucrătorii din cooperativă de consum, începînd cu cei din Consiliul Uniunii Centrale a Cooperativei de Consum, din Comitetul său Executiv și terminînd cu cei din fiecare unitate sătească, au datoria să depună toate eforturile pentru ridicarea activității acestui sector la

nivelul cerințelor etapei actuale de dezvoltare a societății noastre socialiste.

Potrivit prevederilor legale, consiliile populare județene, orașenești și comunale poartă răspunderea pentru modul în care se realizează aprovizionarea populației. În conformitate cu aceasta, ele au obligația de a controla permanent și de a ordona și sprijini activ. unităților cooperative asigurînd ca satele noastre țărănești să fie aprovizionate în cele mai bune condițiuni.

De asemenea, comitetelor județene și comunale de partid le revin sarcini importante în conducerea și îndrumarea activității cooperative pentru ca ele să-și îndeplinească tot mai bine rolul ce le revine în desfășurarea comerțului din mediul săteșc și a schimbului de mărfuri dintre oraș și sat. Organele și organizațiile de partid trebuie să mobilizeze comunistii, pe toți membrii și lucrătorii cooperativei pentru a-și îndeplini în mod exemplar obligațiile ce le revin față de milioanele de consumatori de la sate. Ele trebuie să desfășoare o intensă activitate educativă în rândurile cooperativistilor, să lucreze pentru îmbunătățirea întregii activități a cooperativei de consum. (Vii aplauze).

După cum cunoașteți, Congresul al X-lea al Partidului a trasat în amplu program de dezvoltare economică și socială a patriei noastre. În prezent, sînt în curs lucrările de elaborare și definitivare a planului cincinal 1971-1975 care urmează să fie dezbătut și aprobat de Comitetul Central al partidului și de Marea Adunare Națională.

În cadrul acestui plan se prevăd sarcini sporite și pentru cooperativă de consum; va crește volumul produselor desfacute prin comerț cooperativist, se vor diversifica sortimentele de mărfuri, vor fi dezvoltate în mod deosebit serviciile. În același timp, este necesar să fie intensificată ac-

tivitatea de valorificare a produselor țărănești, contribuind astfel la creșterea veniturilor și ridicarea bunăstării țărănilor noastre. Toate acestea impun cooperativei de consum importante sarcini pentru viitor. Consider că Congresul dumneavoastră va trebui să traseze liniile directoare pentru îmbunătățirea în următorii ani a întregii activități în cooperativă de consum, pentru ca toate unitățile să-și aducă contribuția efectivă la îndeplinirea prevederilor planului cincinal pînă în 1975. (Aplauze puternice).

Stimați tovarăși,

Succesele pe care poporul român le obține în dezvoltarea economică, științei, culturii a întregii vieți sociale, în edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate, prezintă o contribuție la întărirea forței sistemului mondial socialist, la creșterea influenței și prestigiului socialismului în lume.

Preocupîndu-se de perfecționarea continuă a activității de construcție socialistă în România, partidul și guvernul nostru promovează folosirea, în mod sustinut, o politică activă de dezvoltare a prieteniei și colaborării cu toate țările socialiste, a legăturilor și schimburilor multilaterale cu toate statele, fără deosebire de orînduire social-politică, pe baza principiilor — tot mai larg recunoscute în viața internațională — ale suveranității și independenței naționale neamstelor în treburile interne, egalității în drepturi și avantajului reciproc. (Aplauze puternice, prelungite). România acționează cu consecvență în această direcție cu convingerea că astfel contribuie la dezvoltarea colaborării și cooperării internaționale, la instaurarea unui climat de înțelegere, securitate și pace în Europa și în întreaga lume. (Aplauze puternice). În spiritul acestei politici trebuie să acționeze în continuare și cooperativă noastră de consum, lărgindu-și necontenit legăturile cu organizațiile cooperative.

te similare din țările socialiste și din toate țările membre ale Alianței Cooperative Internaționale, dezvoltînd schimbul de experiență cooperativă pe plan mondial, promovînd forme și metode de conlucrare care să înlăunșeze atât schimbul de produse între unitățile naționale, cit și o mai bună cunoaștere reciprocă, întărirea prieteniei dintre popoare.

Este în afară de orice îndoială că organizațiile cooperative din toate țările, lărgind și intensificînd conlucrarea dintre ele, pot aduce un aport valoros la dezvoltarea înțelegerii și cooperării între popoare, la asigurarea păcii și securității internaționale. (Vii aplauze).

Avem deplina convingere că Uniunea Centrală a Cooperativei de Consum din țara noastră își va îndeplini cu cînte sarcinile de mare răspundere ce-i revin, aducîndu-și contribuția tot mai activă la înlăunșarea politicii interne și externe a partidului și statului nostru, la victoria construcției socialiste și comunismului în România, la triumful nobililor idealuri ale colaborării și păcii în lume. (Aplauze puternice, prelungite).

Încheiere, urez Congresului succes deplin în desfășurarea lucrărilor sale, iar dumneavoastră tuturor membrilor cooperativei de consum din țara noastră, realizări tot mai bogate în muncă, sănătate și fericire! (Aplauze puternice, prelungite).

Trăiască Partidul Comunist Român, conducătorul poporului nostru pe drumul comunismului! (Aplauze prelungite).

Să se întărească necontenit alianța dintre muncitori și țărani! (Aplauze prelungite).

Trăiască pacea și colaborarea între popoare! (Aplauze puternice, ovăți; în picioare asistența aplaudă îndelung; se scandează „P.C.R. — P.C.R.” „Ceaulescu-Ceaulescu”).

(Urmare din pag. 1)

activității cooperativei de consum de la ultimul congres și sarcinile ce-i revin în perioada următoare.

2. — Darea de seamă a Comisiei de Cenzori a Uniunii Centrale a Cooperativei de Consum asupra activității desfășurate în perioada 1963-1969.

3. — Propuneri referitoare la elaborarea proiectului de lege privind organizarea și funcționarea cooperativei de consum din Republica Socialistă România.

4. — Raport cu privire la modificările statutului organizațiilor cooperativei de consum din Republica Socialistă România.

5. — Alegerea Consiliului Uniunii Centrale a Cooperativei de Consum și a Comisiei de cenzori.

Primit cu puternice aplauze și aclamații, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, Secretarul general al partidului a fost subliniat în repetate rânduri cu aplauze prelungite și urale de delegați și invitați.

Trecîndu-se la primul punct al ordii de zi, tovarășul Dumitru Bejan, a prezentat Darea de seamă a Consiliului Uniunii Centrale a Cooperativei de Consum asupra activității cooperativei de consum de la ultimul congres și sarcinile ce-i revin în perioada următoare.

În continuarea lucrărilor congresului, Constantin Mateescu, președintele Comisiei de cenzori a Centrocoop, a prezentat raportul acestei comisii pe anii 1963-1969, apoi, Constantin Filoreanu, vicepreședintele al Centrocoop, a prezentat raportul cu privire la modificările Statutului organizațiilor cooperativei de consum din Republica Socialistă România.

Delegații la congres le-a fost înmînat textul Proiectului de lege privind organizarea și funcționarea cooperativei de consum din Republica Socialistă România. Textul proiectului, cu îmbunătățirile ce vor fi aduse de delegați, urmează să fie înaintat după congres organelor legislative ale statului.

A început apoi dezbaterile ge-

nerală asupra primelor patru puncte de pe ordinea de zi. Au luat cuvîntul Aron Radulian, președintele U.J.C.C.-Prahova, Tănase Popa, contabil șef la Cooperativa Agigea, județul Constanța, Ion Iancu, președintele Cooperativei Videle, județul Teleorman, Opreașu Vasile, președintele U.J.C.C.-Mureș, Nicolae Bozdog, ministrul comerțului interior, Gheorghe Andreone, președintele Cooperativei Tg. Neamt.

În cuvîntul lor în cadrul dezbaterii generale, vorbitorii și-au exprimat acordul cu raportul Consiliului Centrocoop prezentat Congresului, au relevat succesele obținute de cooperativele de consum în județele țării, criticînd totodată unele neajunsuri în cunoașterea cererii de mărfuri, care au dus la deficiențe de aprovizionare și făcînd propuneri pentru îmbunătățirea deservirii comerciale la sate. Vorbitorii au acordat o atenție deosebită problemelor lărgirii activității de achiziții. Intensificarea achizițiilor de produse agricole, în scopul unui larg schimb între oraș și sat, al unei contribuții substanțiale sporite la aprovizionarea populației, au subliniat vorbitorii, trebuie să stea în atenția tuturor cooperativei. Au fost înfățișate de asemenea, modalități folosite pentru stimularea producătorilor, pentru mărirea volumului de achiziții.

Vorbitorii s-au referit, de asemenea, la ridicarea nivelului activității unităților prestatoare de servicii, la rețeaua cooperativei cu industria producătoare de bunuri de larg consum, pentru satisfacerea în condiții superioare a cerințelor populației.

Cei care au luat cuvîntul s-au angajat, în numele cooperativei lor pe care ei reprezintă la Congres, să militeze perseverent pentru perfecționarea activității unităților care vin în contact direct cu cîetenii, să contribuie la îmbunătățirea generală a muncii în toate compartimentele cooperativei de consum.

Președintele Comisiei de validare, Alexandru Spiridon, a prezentat apoi raportul comisiei.

— este necesar totodată să ra-

ționalizăm aparatul și să schimbăm profund felul lui de muncă, să desfășurăm o luptă neapărată împotriva practicilor birocratice. Centrul de greutate al muncii noastre va trebui mutat la cooperativă, la unitățile acestora. În scopul perfecționării pregătirii profesionale a aparatului, au fost luate măsuri pentru ridicarea calificării lucrătorilor și formarea de noi cadre. În ultimii șase ani, au fost repartizați unităților, circa 2.700 contabili și merceologi și peste 14 mii vinzători, ospați bucatari, lucrători pentru unitățile de prestări, pregătii în școlile tehnice și profesionale ale cooperativei. În această perioadă, s-au alocat pentru învățămîntul cooperativist fonduri de aproape 300 milioane lei.

Consiliul Uniunii Centrale a Cooperativei de Consum s-a preocupat permanent de dezvoltarea relațiilor sale de colaborare cu organizații similare din alte țări.

Delegații ale cooperativei noastre de consum au studiat diverse probleme specifice ale cooperativei din Republica Socialistă România, au studiat organizarea și activitatea în diverse sectoare de activitate.

Ca membră a Alianței Cooperativei Internaționale, Uniunea Centrală a Cooperativei de Consum din Republica Socialistă România, a susținut și susține activ ideea lărgirii și întăririi continue a mișcării cooperative, a dezvoltării legăturilor de cooperativitate între toate organizațiile cooperative din lume, indiferent de orînduirea socială a țărilor în care acestea își desfășoară activitatea, pe baza respectării principiilor independenței, suveranității naționale, ale deplinei egalități în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc.

În aceste zile, cînd popoarele lumii cîntesc amintirea lui Vladimir Ilici Lenin, de la a cărei naștere se împlinesc 100 de ani, membrii cooperativei noastre de consum se alătură tuturor națunilor muncii din România, întregii omeniri progresiste pentru a aduce un vibrant omagiu celui care a fost cel mai mare om al epocii noastre. Viața lui Vladimir Ilici Lenin constituie o pilă strălucită de slujire fără prag a umanității, ideile lui — o călăuză în lupta oamenilor muncii de pretutindeni pentru cauză socialismului și comunismului.

Am convingerea — a spus în încheiere raportul — că veți fi de acord cu mine, că de la această tribună să mulțumesc, încă o dată, Partidului Comunist Român, Comitetului său Central, personal tovarășului Nicolae Ceaulescu pentru cuvîntele calde, aprecierile și îndemnul înțelepte ce au fost a aduce în fața noastră cooperativă de consum din România. Va încetînd stîmți tovarăși din conducerea partidului și statului, că ați noi, delegați și invitați la Congresul, din cei milioane de membri ce-i reprezintă, vom consacra toate eforturile noastre pentru triumful politicii Partidului Comunist Român de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate în minunata noastră patrie, Republica Socialistă România.

DAREA DE SEAMĂ A CONSILIULUI UNIIUNI CENTRALE A COOPERATIVELOR DE CONSUM — prezentată de tov. Dumitru Bejan —

Lucrările celui de-al V-lea Congres al Cooperativei de Consum — a spus raportorul — se desfășoară în condițiile cînd în țara noastră poporul își consacră eforturile creșterii înfăptuirii vastului program elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român, al cărui obiectiv fundamental îl constituie lărgirea și perfecționarea continuă a bazei tehnico-materiale a țării, faurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

În continuare, raportul a înfățișat succesele definite de poporul român, sub conducerea partidului, în primii ani ai actualului cincinal și a subliniat însemnătatea programelor naționale aprobate de recenta Plenară a Comitetului Central al Partidului Comunist Român, menite să ridice pe o treaptă superioară agricultura noastră socialistă.

Dezvoltarea industriei și agriculturii, valorificarea mai eficientă a resurselor materiale și umane — a subliniat vorbitorul — au dus la creșterea continuă a venitului național și ridicarea nivelului de trai al populației.

O ilustrare concludentă a creșterii bunăstării oamenilor muncii o constituie sporirea în ultimii patru ani cu 37 la sută a volumului mărfurilor vîndute populației prin comerțul socialist — de stat și cooperativist. Integrată organic în sistemul economic național, socialist, cooperativă de consum își aduce contribuția la dezvoltarea economică a țării, la satisfacerea cerințelor marelui în creștere ale populației. Desfășurînd o activitate multilaterală, ea realizează peste 30 la sută din întregul volum al mărfurilor desfacute prin comerțul socialist.

În anii care au trecut de la ultimul nostru Congres, volumul mărfurilor desfacute prin unitățile cooperative de consum a fost de 133 miliarde lei, al producției și prestărilor de servicii de peste 6 miliarde lei, iar al produselor achiziționate de 3,6 miliarde lei.

În această perioadă, baza tehnico-materiale s-a dezvoltat continuu, fondurile investite în acest scop fiind de aproape 2 miliarde lei. În prezent, rețeaua cooperativei de consum numără peste 29 mii unități de desfacere cu amănuntul și de alimentație publică, peste 20 mii unități prestatoare de servicii, 832 brutării sătești, numeroase centre de achiziții și de prelucrare a produselor agricole.

Cele 972 cooperative de credit au acordat împrumuturi în valoare de 26 miliarde lei. Ca organizatori de masă, cu peste 7 milioane de membri, cooperativă de consum face parte din Frontul Uniunii Socialiste, în cadrul căruia aduce o contribuție activă, mobilizînd pe membrii cooperativei la traducerea în

viață a politicii partidului și guvernului.

Dezvoltarea ascendentă a activității organizațiilor cooperative de consum — a spus vorbitorul — este indisolubil legată de prețioasele îndrumări primite permanent din partea partidului și de sprijinul permanent al statului nostru.

Referîndu-se la activitatea comercială, vorbitorul a arătat că volumul desfacerilor prin rețeaua cooperativei de consum a sporit continuu. În anul 1969 fiind cu 2 ori mai mult la sută mai mare decît în 1963.

Caracteristic pentru dezvoltarea comerțului la sate este dinamica accelerată a desfacerii bucurilor de folosință îndelungată și a altor mărfuri specifice unui trai civilizat. În anul 1969, de exemplu, s-au vîndut prin rețeaua cooperativei de consum de peste 4 ori mai multe televizoare și frigider, de peste 2 ori mai multe mașini de spălat rufe și articole electrotehnice și de aproape 2 ori mai multă mobilă decît în anul 1963.

În ultimii ani o mare dezvoltare au cunoscut-o desfacerea prin unitățile de alimentație publică. În anul 1969, vînzările în acest sector au crescut cu 79 la sută față de 1963, iar cele de preparare din producția proprie de 23 ori. S-au construit și amenajat hanuri, cabane, restaurante, bufete, multe dintre acestea fiind bine cunoscute și apreciate de turiști.

Contribuind la satisfacerea cerințelor crescînde ale populației din mediul rural cooperativă de consum a desfacut în ultimii 6 ani 54 milioane exemplare cărți diferite.

Înfățișînd preocupările Consiliului Centrocoop pentru perfecționarea organizației activității comerciale, vorbitorul a arătat că s-a trecut la organizarea centrală a unităților comerciale pe trei trepte — centru comercial săteșc, comunal și zonal — stabilite în funcție de convergența populației și frecvența cererii de mărfuri, s-au îmbunătățit formele de aprovizionare a unităților.

În continuare, raportorul a solicitat industriilor diversificarea sortimentelor de articole de uz casnic și îmbunătățirea calității unor mărfuri de folosință îndelungată mult solicitate de consumatori.

Cu toate rezultatele bune obținute, la unele unități continuă să se manifeste o serie de neajunsuri. Din unele magazine lipsesc mărfuri care există în cantități îndelungate în depozite, nu se asigură sortimentul complet de marfă, iar deservirea populației în unele cazuri lasă de dorit. Ca urmare a insuficienței pregătirii, a lipsei de existență și disciplină manifestate de aparatul și conducerea unor

întreprinderi și cooperative, s-au întocmit situații privind necesitățile de mărfuri care nu oglindesc posibilitățile reale de desfacere, s-au efectuat aprovizionări, în afara contractelor, cu produse cărora nu li se asigură vînzarea și astfel, din asemenea cauze, au pătruns în unități mărfuri de calitate slabă sau necomandate de cooperative.

În anii viitorului cincinal, volumul desfacerilor prin unitățile comerciale și de alimentație publică ale cooperativei de consum va trebui să crească într-un ritm mediu anual de 5-6 la sută.

Valoarea mărfurilor ce se vor vinde prin rețeaua cu amănuntul a cooperativei de consum va fi cu 44-46 miliarde lei mai mare față de cea realizată în perioada 1966-1970.

Va trebui să asigurăm o cercetare organizată a cererii de mărfuri, folosind în acest scop, alături de formele clasice de investigație, unele metode moderne, să promovăm cu mai multă hotărîre formele moderne de comerț ca: autoservirea, expunerea deschisă, comerțul prin auto-magazine și autobutofe și altele, să dezvoltăm formele active de comerț în bazare, tirguri, bîciuri, oboare, precum și în alte locuri aglomerate sau de agrement. Se va asigura extinderea comerțului pe bază de remiză, precum și introducerea gestiunii unice și a răspunderii colective în magazinele cu mai mult vînzător.

Pentru sporirea volumului de preparare culinare, în perioada următoare, va fi mărită producția proprie în unitățile de alimentație publică.

În domeniul deservirii turistice, va trebui să ne preocupăm în continuare pentru organizarea de hanuri, cabane turistice, campinguri și cămine, obiective cu eficiență ridicată, care angajează un volum redus de fonduri.

O acțiune de importanță deosebită în stimularea desfacerilor care aduc un avantaj economic maxim a spațiilor comerciale. Uniunile județene vor organiza colective de oameni pricepuți, gestionari și merceologi, care, vizitînd unitate cu unitate, vor face recomandări concrete în această direcție. O sarcină importantă a comerțului cooperativist rămîne în continuare ridicarea nivelului de servicii a populației, manifestarea unei comportări civilizate, plină de simțămînt față de clienți. Reclama comercială și îndeosebi cea de la locul de vînzare trebuie să fie cât mai eficientă, să informeze sau să găsească și cel mai exact pe consumator.

Măsurile luate de către conducerea de partid și de stat pentru dezvoltarea și modernizarea agriculturii și creșterea, pe această cale, a producției agricole, au creat condiții pentru valorificarea prin organizațiile cooperative

rației de consum a unor cantități sporite de produse agroalimentare necesare aprovizionării populației, a industriei cu materii prime și creșterii de disponibilități pentru export.

De la ultimul nostru Congres, volumul produselor agroalimentare valorificate prin unitățile cooperativei de consum a crescut continuu, ajungînd în anul 1970 la aproape 1 miliard lei, față de 440 milioane lei, în anul 1963. În anul 1969, s-au valorificat de 3 ori mai multe păsări, de 2 ori mai multă miere de albine, importante cantități de ouă și alte produse.

Organizațiile cooperativei de consum și-au orientat activitatea pentru punerea în valoare într-o mai mare măsură a resurselor naturale, în trecut insuficient valorificate. Astfel, numai în anul trecut, s-au achiziționat 7.900 tone plante medicinale din flora spontană și fructe de pădure, 1.200 tone pene, 187 tone mînci, 13 tona broaște și alte asemenea produse, care, paralel cu satisfacerea unor necesități economice și exportului, constituie și o sursă suplimentară de venituri pentru populație.

Sporirea cantităților de produse agroalimentare achiziționate și prelucrate prin organizațiile cooperativei de consum, lărgirea gamelor de produse și îmbunătățirea calității acestora, au făcut posibil ca valoarea produselor livrate pentru export să fie în 1969 aproape dublă față de 1963.

În prezent, produsele achiziționate și prelucrate de cooperativă de consum sînt livrate în peste 40 de țări.

Rezultatele obținute în domeniul valorificării produselor agricole nu sînt, însă, pe măsura posibilităților existente, la multe din aceste produse. Unitățile cooperativei de consum nu și-au îndeplinit obligațiile contractuale și astfel, în loc să-și sporească beneficiile din această activitate, uneori, suportă pierderi prin penalizările ce le plătesc. Trebuie să arătăm, că volumul și valoarea produselor achiziționate și livrate este mică, iar ponderea gamei de produse și imbușățirea necorespunzătoare, din care cauză aceste produse se valorifică cu mult sub posibilități.

În următorii cinci ani, volumul activității de contractări achiziții a cooperativei de consum urmează să crească într-un ritm sustinut. În anul 1975, achizițiile de ouă de la gospodăriile populației vor ajunge la 650 milioane bucati, iar cele de păsări la aproape 10 mii tone, cu 37 la sută mai mult ca în anul 1970. La plantele medicinale, se prevede să se livrezze 21 mii tone în anul 1975, față de 16.600 tone în acest an.

În zonele de munte necooperativizate se vor organiza și extinde acțiuni cooperative pentru creșterea animalelor, dezvoltarea pomiculturii, valorificarea unor resurse locale, specifice acestor zone.

Exportul de produse agroalimentare va trebui să crească cu aproape 70 la sută față de 1970. Alături de sporirea exportului de ouă, mai ales sub formă de pui, trebuie să propunem să exportăm cantități mai mari de carne de iepure, păsări, pene, broaște, melci, precum și alte produse, punînd în valoare pe această cale, unele resurse locale. Va trebui să acordăm mai multă atenție calității produselor, corespunzător exigenței marelui beneficiar intern și extern. Totodată, este necesar să lucrăm cu răspundere sporită în perspectivă a pietelor externe, în stabilirea unor legături permanente cu partenerii de peste hotare.

Organizațiile cooperativei de consum au întreprins un ansamblu de măsuri care vor conduce la organizarea unei rețele cuprinzătoare de unități, cu o gamă cit mai diversificată de prestări de servicii. Astfel, pe baza cunoașterii cerințelor populației din mediul rural, au fost înființate unități de coafură, cîrmărie, frizerie și coafură, tîmplărie, zidărie, zugrăvire, bîlgărie, altele pentru reparat obiecte de uz casnic și gospodărie, pentru prestări a unor servicii de servicii a cîrmăriei, operației de consum a crescut în ultimii 4 ani cu aproape 14.000 unități, iar volumul serviciilor prestate către populație a fost în anul 1969 de 3 ori mai mare față de anul 1963.

A cunoscut, de asemenea, o continuă dezvoltare activitatea de producție a pîinii și produselor de panificație, cu materia primă a populației, sub forma prestărilor de servicii, volumul acestora fiind în 1969 de 8 ori mai mare decît în anul 1963. Pentru îmbunătățirea aprovizionării populației, s-a organizat producția de mică serie pentru obiecte de îmbrăcăminte și articole locale, încălțăminte din înlocuitori de piele și țalpă, articole de artizanat și alte bunuri, a căror materie primă a fost asigurată în cea mai mare parte, prin valorificarea resurselor locale.

Măsurile întreprinse și rezultatele obținute pentru dezvoltarea acestui sector de activitate, ne permit să raportăm Congresului, cu deosebită satisfacție, că sarcinile pe care ne-am asumat în perioada 1966-1970 au fost îndeplinite cu un an mai devreme, alt în ceea ce privește creșterea numărului de unități, cit și volumul de activitate, fapt ce reflectă marile rezerve existente în acest domeniu.

Cu toate progresele realizate în acest sector de activitate, într-o serie de comune și sate, rețeaua de unități prestatoare de servicii nu este suficient dezvoltată, gama serviciilor oferite populației este încă redusă, calitatea serviciilor nu se ridică la nivelul cerut.

Pentru perioada 1971-1975, volumul lucrărilor și serviciilor executate de unitățile cooperativei de consum va fi de peste două ori mai mare față de cel realizat în actualul cincinal. În acest scop, trebuie să dezvoltăm în continuare rețeaua unităților de prestări servicii, și în satele unde se poate asigura o activitate continuă, să practicăm pe scară mai largă deplasarea periodică a unor ateliere mobile pentru a deservi populația la fața locului sau a prelua co-

menzi ori obiecte pentru reparatii.

De asemenea, se va urmări intensificarea activității organizațiilor lucrărilor și serviciilor prestate populației, scutirea tîmelor de executare, aplicarea corectă a prețurilor și tarifelor.

Trebuie să sporim și să diversificăm producția de bunuri de consum de serie mică, altă producție nevoi interne cit și pentru export, utilizînd materiale din cele mai variate, care se pot procura din resurse locale. Alături de mîncare și alimente, din domeniul de metale, sticlă, ceramică, va trebui să lărgim producția de ceramică, articole de artizanat, cadouri și amintiri, punînd astfel în valoare într-o mai mare măsură moștenirile tradiționale ale creatorilor de artă populară românească.

În perioada la care se referă darea de seamă, cooperativă de consum și-a dezvoltat și îmbunătățit baza tehnico-materiale, volumul total de investiții realizat în anul 1969 fiind de peste două ori mai mare decît cel realizat în 1963. S-au construit noi magazine și unități, spații de producție și depozitare. Sînt în curs de construcție trei frigoriifere de mare capacitate, precum și o instalație modernă pentru preparat praaf de cafea, o capacitate anuală de circa 300 tone.

Membrii cooperativei, prin contribuția voluntară în muncă, materiale și bani, au participat la amenajarea și construirea în ultimii 6 ani a peste 1.000 unități sătești.

Obiectivele construite și cele modernizate, au fost dotate cu noi instalații frigorifice, diferite mașini și utilaje pentru sectorul de alimentație publică și de prestări, echipament tehnologic pentru prelucrarea produselor agricole, amplasamente necorespunzătoare, proiecte supradimensionate, insuficientă preocupare pentru economisirea materialelor, folosirea prefabricatelor și ieftinirea costului construcțiilor.

În perioada următoare a cincinal, se prevăd investiții în valoare de peste 2 miliarde lei, construcția de unități comerciale și seclii de prestări de servicii, sporirea capacității de depozitare și de prelucrare a produselor animale și plantelor medicinale.

Vor fi întreprinse măsurile de modernizare a localurilor existente și de ridicare de noi construcții cu materiale din resurse locale. Totodată, vor fi sprijinite acțiunile membrilor cooperativei, asigurîndu-se finalizarea și dotarea cu mobilier și utilaj a construcțiilor ridicate prin contribuția acestora.

Activitatea economică desfășurată de către organizațiile cooperativei de consum în condiții de eficiență sporită, a avut ca rezultat creșterea de la an la an a acumulărilor și consolidarea, pe această bază, a capacită

MICA PUBLICITATE

CERERI SI OFERTE DE SERVICIU

CAUT femeie pentru îngrijire copil și menaj. Tel. 31.55.95. (35169)

CAUT femeie serioasă — îngrijire copii preferabil externă — cart. Dinu Taberei. Tel. 71.22.43. (35239)

ANGAJAM imediat suzuki autoturism electric, mecanic auto, mecanic utilaje agricole, soleri și tractoriști. Adresați: tel. 33.05.71. (3047)

I.S. Decorativa, cu sediu în str. Lătnă, nr. 8, sect. 2, angajează sofer pentru marșă I.S. (1811)

ANGAJAM femeie (dala) internă, pentru menaj, cartier ultracentral. Tel. 12.54.34. (35349)

ANGAJAM femeie internă, externă, îngrijire copii. Str. Galati 3, (Piata Rosetti). Tel. 15.71.08. (35213)

ANGAJEZ femeie pentru menaj la trei persoane. Tel. 71.14.57. (35234)

CAUT persoană cu recomandări pentru îngrijire la trei persoane. Casa agentiei 33202. (35211)

ANGAJAM femeie serioasă, plină de viață, cameră separată. Tel. 51.05.77. (35211)

SE angajează de urgență un corespondent (dactilograf) care să cunoască: română, germană și cehă. Adresa: la IEC Ploiești (Braz). Tel. nr. 1.45.90. (3047)

T.C.P.P. 3 București, Calea Cărbărași nr. 3, sector 4, angajează muncitor calificat în mecanică. (3048)

TABACARIA Minerală Corabia, Județul Olh, angajează de urgență: 1 inginer electronic, 1 maistru instalator sau electrician, 1 strușier, 1 tehnician, 2 tehnicieni, 1 electrician auto. Salăria se face conform H.C.M. nr. 914/1968. Informații telefonice se vor cere la tel. 118. (3046)

INTREPRINDEREA 12 Construcții montale angajează de urgență inginer principal topometrist — studii superioare tehnice în specialitatea de topografie, minimum 8 ani în funcții tehnice superioare de specialitate, inginer topometrist, cu studii superioare tehnice în specialitatea de topografie, vechime între 3—8 ani în funcții tehnice superioare de specialitate. Se asigură cazare. Cel interesat să se adreseze serviciului personal al întreprinderii 12 Construcții Montale, Constanța, str. Sarmisegetuza nr. 10, Constanța. Tel. 47.47.70. (35292)

VIND dormitor, birou, mobilier din lemn, broșă, planșă, lustră, obiecte casnice. Str. Vulturilor 16 (Moscovici). Tel. 24.62.28. (35293)

APARTAMENT ultracentral, gaze, două camere libere, una schimb, după autorizație. Orela 9—14. Tel. 21.34.14. (35294)

CONVENABIL — Grădinița nr. 140, 125 leu vind. Tel. 62.10.35, după 17. (35300)

MOSKVICI 403, perfectă stare, vind. Relati. Tel. 62.39.67. (35303)

WARSAWA tip 1964, ireproșabilă vind. Tel. 24.62.28. (35309)

URGENT — masina cusut Pfaff suveică tolușă sistem birou, Bulevardul Leonida Salajan 27, bloc B3, scara 1, etaj 1, apartament 5. (35310)

GORDINI 26.000 km, perfectă stare, Tel. 31.68.69, orele 16—20. (35310)

SIMSON cu atas original, motocicletă Carpați modificată, vind. Tel. 21.26.39. (35315)

VIND casă 9 camere (bucurești cinci), baie, buclărie, pivniță, nouă băi, garaj, semicentral, Str. Negoiului 51, masina 34 84 — stația Rodiei. (35359)

VIND apartat bloc Kiev Zorki 4, teciuri argintate, aspirator, Vihor, carti pentru persoane. Tel. 33.19.90. (35374)

WARBURG Lux 312 vind (simbolică), Str. Clujului 23, 100 lei, 88 lei, 88 lei — stația Mădărașului. (35377)

FIAT 1400 gri inchis vind. Tel. 22.11.95, după masă. (35383)

WARBURG 317, vind. Relati. Tel. 10.17.20, Sos. Grădinița 78-101, bloc F, sc. 3, ap. 85. (35392)

BROSĂ auz, servicii diverse porțelan, vase, electrocasnice, cristale, sticlă, pendule, vase, haine originale, Bavaria, Spărtăluș 1A, etaj V, ap. 14, orele 16—19. (35393)

VIND autoturism Chrysler tip 1936, perfectă stare. Str. Olteu 34, Cluj-Napoca. Tel. 24.62.28. (35394)

TRABANT Combi 600 — vind. Str. Cuza Vodă 189, Tel. 23.01.67. (35395)

VOLKSWAGEN 1200 stare perfectă, vind. Tel. 21.62 după amiază — Brașov. (IMP 377)

MOSKVICI 408, perfectă stare, vind. Tel. 16.30.30, orele 16—20. (35399)

WARBURG 312 alb gril. Parcare zilnic Gara de Nord. (35393)

VOIGA fabricată 1968 vind. Tel. 17.08.82. (35393)

FIAT 850 vind. Str. Leșcu nr. 24, prin Sos. Otletului. (35397)

VIND Skoda 1000 MB albă, Petroșani, tel. 1960. (35397)

DIUTZ CP (1960) vind. Costica, Brinduleț 42 — Vitană. (35399)

WARBURG standard, 40.000 km, Tel. 51.11.91, orele 16—21. (35398)

VIND Gordini anul 1968 stare perfectă, gresie, Vitrul — 12 aprilie, orele 16—12, parcare restaurant Cămin. (35393)

FIAT 850 alb, stare perfectă, Tel. 33.22.42, între 10—20. (35398)

FIAT 1300 alb, excepțional, 12 aprilie dimineața — parca Ploiești. (35398)

VIND apartament două camere, baie, buclărie liber, ultracentral, gaze, Casuta agentiei. 8371. (35398)

CONSTANTA — vind casă liberă, semicentral, Tel. 12.35.65, ora 17—18. (35399)

VIND apartament 2 camere etaj VIII proprietate personală — cartier Drumul Taberei, Relati: Ivan, str. Lăncrui 11, orele 18—21. (35393)

CASA 3 camere + 2 mașini tricotat Dubied 6.60, Str. Zimbrușului 3, cartier Ferențel. (35399)

VIND casă curte liberă prin schimb, Tel. 12.42.08. (35399)

VIND gara schimb mobil parter, patru camere, hol, baie, cameră serviciu, sală de joacă, pivniță, loc garaj, Tel. 21.63.59. (35399)

CONVENABIL — două apartamente curte (Unității — Drisior), vind și separat, liberabil schimb. Proprietate — str. Vlaicu Vodă 10, Cluj-Napoca. (35399)

IASI — vind sau schimb cu proprietate — București, imobil parter — etaj, beton armat, parțial liber, Iulian 27, Informații: Mădăraș, Elena, str. Putul cu Plopi 14, București. Tel. 15.94.54, după ora 17. (35399)

VIND casă zid liberă 3 camere, dependințe, curte mare, pom fructifer Str. Zărilor 8, cartier 23 August, tramvai 23, 24. (35399)

VIND central — apartament liber 2 camere și dependințe, încălzire centrală, Tel. 17.31.52. (35393)

VIND subsolet trei camere, buclărie (necesită reparație capitală), Cotroceni, Tel. 13.46.78. (35393)

VIND casă — cartier Ghencea, Str. Șerăre 26, Tel. 71.67.32. (35393)

VIND cameră, antreu, buclărie, vară, curte, prin schimb, Str. Tugomir Voivod, Tel. 14.57.10. (35394)

VIND mansardă 4 camere, parter apartament lemn, central, Tel. 15.56.41. (35394)

DORMITOR hăric, hol diverse obiecte casnice, lustră, etaj cu buclărie vind urgent. Tel. 71.36.37. (35344)

VIND masă nu masiv sculptat, excepțional, platonieră marmură, lăbrărie, Tel. 24.62.28. (35344)

CONVENABIL — studio, două uși, toate 4 scune, Tel. 32.64.59. (35344)

URGENT, convenabil — cameră studio excepțională, covor lină, Rahova 57, Craiova (orele 15—19). (35392)

BAHUT boule nequ incrustat moli, scările roșu, vind. Tel. 56.04.32. (35328)

VIND dormitor Lengyel stare perfectă, masina de cusut Singer, suveică tolușă, Tel. 57.54.78. (35391)

VIND biblioteca, scune suveică, scuterie, albă zincată, curele piele, tranzistor Electromagnetica nouă, Tel. 14.37.60. (35393)

MASINA de spălat, șase scune, încălzitor electric pentru apă, încălziminte de damă, vind. Tel. 14.09.31. (35328)

FRIGIDER Frim în garanție Dumitru, str. Viteștii 35, tramvai 2 (13 Septembrie). (35310)

PIANINA germană, placă bronz, vind. Tel. 43.22.67, orele 16—20. (35306)

MAGNETOFON B 41, perfectă stare, imprimări — benzii — Agla, difuzor vind, Tel. 13.31.01. (35392)

URGENT — convenabil frigider, frigider, scuterie, albă zincată, curele piele, tranzistor Electromagnetica nouă, Tel. 14.37.60. (35393)

VIND masina tricotat Dubied nr. 5/1, stare funcțională, Coman Dumitru, sat Rosiori, com. Movilești, Jud. Iltia. (35393)

DOHNER, 120, registre, vind sau schimb cu Holmer 80—48, Singer (damă) birou, Tel. 31.73.19. (35390)

VIND masina curte de mână, haină imitație astrahan, tranzistor, Alina, masina electrică băieții, Tel. 11.54.26. (35394)

VIND frigider Saratov curent 110 (nou), Tel. 14.96.74. (35307)

BICICLETA Favorit semicursiv nouă, Str. Austriului 9, sector 3, Tel. 11.83.15. (35398)

VIND string englezesc un metru între vifur și motor benzina răcire apă pentru trigați, Victor Străduț, Filiala nr. 9, județul Prahova, Tel. 33.75.78. (35395)

VIND diferite piese Opel Record, biciclete 3/4, pantalon diolen băieții, Tel. 61.19.36. (35399)

BUTELIE și reșou vind. Tel. 37.23.79. (35318)

BUTELIE aragaz cu ceas, Tel. 63.08.91. (35307)

BUTELIE aragaz vind. Tel. 61.18.58. (35303)

VIND butelie, masina remorci planșă, Tel. 11.83.15. (35315)

BUTELIE aragaz, vind. Tel. 27.28.89. (35314)

VIND butelie aragaz, cărucior transport cu roata cauciuc, Str. Risipii Samoilă 4, cap. linie 41, 38, trifidel, Parental. (35320)

VERIGHELE auz, Bd. Gheorghe Dej 60, dreptă, scara 2, etaj 2, apartament 16. (35320)

VIND albom de mări Elveția, fira sală tip Safe (RDC) și un special floră, Tel. 12.94.37. (35308)

VIND cărți medicină în limba franceză și română, Tel. 51.65.32. (35398)

VIND haină de damă din piele neagră (Turcia), Tel. 61.08.70. (35390)

CĂMAȘI, lame Gilette, covor mușel terahan, blue-jeans, bace, lină sc, etc., apartament 5. (35320)

TABLOURI, cărți, roți Fiat 850, feruț IMS, Tel. 61.54.76. (35325)

VIND string mic improvizat, meșină, mobil monofonic, sufragie mică neagră, transformator de sudură, după pentru scule, manometru, Respectiv orele 17—20. (35327)

CAZAN caldifer cinci 4 metri pătrăți pentru gaze, păcură cărbuni, Boiler 200 litri, butelie aragaz, Vihor, 75. (35320)

VIND pentru cunoscători serioși covor persan (Tehiz) 3/4, Tel. 33.15.25. (35318)

APLICE, lustră, oglinzi, mobilă stil, sufragie mică, Tel. 16.34.78. (35344)

VIND oglindă venețiană exemplar unic, comodă incrustată Galle, masă rabatabilă stil francezesc, 12 lustră, incrustat, servicii ceal japoneză, 12 persoane, Tel. 35.36.90. (35374)

COVOARE persane, noi (lucrate a covor 30 ani), calitate extra, 4.40/3.1, 4.30/2.60, vind. Craiova. (35321)

FIAT 850 vind. Vitrul — garaș, str. Toamnei 31, azi orele 16—18 și dimineața orele 9—13. (35378)

MOSKVICI 403, stare tehnică excepțională, vind. Tel. 56.00.38. (35381)

FIAT 1100 stare excepțională, cu piese rezervă, vind. Tel. 22.60.36. (35398)

RENAULT 16 bardo, 42.000 km, Tel. 104-40 Suceava, orele 18—20. (35313)

VIND Moskvici 407, Wilekz Hugo, str. Fierarilor 20, prin str. Tunaș, Vitrul, vind. Tel. 43.32.86, după ora 16. (35324)

TRABANT 601 — cromat, stare excepțională, vind. Str. Cimpina 36, orele 17—19. (35390)

MAGNETOFON ZK (TK) 140 nou, str. Frigider, General Motu, 14.25.37. (35399)

SKODA 100 S, nouă vind. Tel. 21.56.56, după ora 17. (35397)

FIAT 1500 perfectă stare, 63.000 km, vind. Tel. 32.79.55, după 17. (35397)

WARBURG Lux 312 vind, Str. Petre Lăntos 15 (din Sabinolet). (35370)

Zintor „Zenith” transoceanic, magnetofon TK 64, Tel. 15.89.97, după ora 17. (35383)

CAZAN baie albă fără lipituri cu baterie, câmpur, Tel. 61.51.80. (35303)

CASA îngustă curte — Cotroceni, Domeniul Parcul — câmpur, Tel. 13.43.80. (35317)

CUMPARARE apartament vilă liberă în preajma București Noi, plin la bulevardul 1848, Scriești Popescu Cecilia, Băldana — Ilfov. (35313)

CUMPARARE central — casă liberă, patru camere și dependințe, Tel. 41.09.18. (35371)

CUMPARARE apartament 2 camere, dependințe, plin etaj, 2, încălzire centrală, bloc vechi, dar schimb 3 camere, lustră, lustră, demoul luminos încălzire centrală, plus diferită, Casa agentiei 83250. (35378)

CUMPARARE argint pentru tacimuri. Oferte la căsuta agentiei 83199. (35378)

CUMPARARE urgent casă liberă, singur curte, preferabil Băneasa, Tel. 73.26.75. (35378)

SCHIMBURI DE LOCUINTE

ULTRACENTRAL 2 camere pe hol, una ocupată de o bătrână, plus 9 garsoniera dubla; contra două camere pe hol, cameră serviciu, ultracentral, Tel. 63.44.91. (35353)

VILA — ultracentral, apartament 4 camere, cameră serviciu dependințe, loc garaj, lemne; doim apartament 2 camere, central, plus garsonieră, ambele încălzire. Tel. 51.54.52. (35322)

OFER apartament 3 camere, bloc — Drumul Taberei; contra 2 garsoniere, Tel. 32.70.26, între orele 18—21. (35327)

APARTAMENT 3 camere, încălzire centrală, pentru 2 apartamente cu 2 camere, încălzire centrală sau gaze, Tel. 63.44.91. (35353)

PIESTI — ofer apartament ultracentral 2 camere, dependințe, etaj I, contra apartament — București, Casa agentiei 83253. (35378)

CEDEZ 3 apartamente; contra apartament 5 camere sau 2 apartamente cu 2 camere și garsonieră. Tel. 12.60.29. (35332)

APARTAMENT bloc, contra garsoniera dubla, centrală, Tel. 24.08.39. (35326)

APARTAMENT 3 camere — stația Vulturilor, Balta Albă; pentru 2 garsoniere, Tel. 15.77.93, seara. (35329)

OFER garsonieră — Drumul Taberei; contra apartament două camere, același cartier sau mai central, Excursie lemne, comună, Tel. 15.87.46, orele 17—21. (35327)

TREI camere — bloc Mitrei (Apulului); contra similar, central sau Drumul Taberei; variante. Tel. 31.83.33. (35327)

SCHIMB urgent 2 camere frumoase, dependințe comune, încălzire centrală, cartier central, linistit. Doresc apartament 2—3 camere, încălzire centrală. Oferte serioase, Tel. 13.05.17, după ora 14. (35348)

SCHIMB cameră, cameră, hol 8 mp, exclusivitate, baie, buclărie, centrală, termoficare, parter; pentru garsonieră. Căsa agentiei 82278. (35329)

GARSONIERA — Titan, cameră, acces, bloc — Berceni; contra apartament 2 camere, Tel. 31.67.21. (35369)

APARTAMENT trei camere decomandate — Baba Novac; contra similar — Cotroceni, Gara Nord. Vitrul, Tel. 15.89.69. (35301)

OFER central — apartament mic 3 camere, gaze sobă și cameră confortabilă, acces, păcură; contra apartament central, 4 camere, plus lemne, Tel. 61.63.64, orele 18—21. (35300)

SCHIMB apartament 2 camere, buclărie, baie, central, curte, grădina pentru copii, contra garsonieră 2 camere, Tel. 57.78.45. (35310)

SCHIMB apartament două camere confort I, Pajura și cameră frumoasă, ultracentral, acces, contra apartament trei camere, confort central, Tel. 16.08.54, orele 18—20. (35322)

OFER cameră splendidă 24 mp, ultracentral, pentru garsonieră, cameră acces, central, Tel. 13.79.95. (35344)

OFER 2 camere, hol, cameră, centru, gaze, demisol; pentru apartament 2 camere, plus garsonieră dubla, Tel. 51.74.63. (35368)

SCHIMB 2 camere, încălzire centrală; contra garsonieră, etaj, variante, Tel. 12.06.71, orele 17—20. (35393)

OFER apartament 3 camere pentru 2 garsoniere, 43.73.17, orele 17—20. (35390)

SCHIMB apartament două camere, blocuri, Piața Progresului; contra două garsoniere sau una garsonieră, încălzire și apartament două camere, etaj variante, 63.31.17, după 18. (35309)

CEDEZ apartament 3 camere — Giulești; pentru 2 camere + garsonieră sau 2 garsoniere, Tel. 15.89.69. (35307)

SCHIMB proprietate, central, apartament, calorifer; contra similar, eventual garsonieră, Tel. 14.89.09. (35316)

SCHIMB cameră 17, hol 21, exclusivitate, acces dependințe, etaj II, central; contra ceva similar, Alte variante, 12.01.26, după ora 18. (35343)

CEDEZ apartament 2 camere, dependințe, etaj I, vilă Floreasca; contra apartament 3 camere încălzire centrală, Tel. 63.04.75. (35322)

APARTAMENT central, două camere plus cameră serviciu, parter, contra trei camere bloc, Tel. 12.21.36. (35353)

MAGISTRALA — ofer apartament 3 camere, hol locuibil, vilă etaj, I, lemne; contra apartament 2 camere, Tel. 63.04.75. (35365)

OFER central 2 camere, hol, acces baie, buclărie, gaze sobă; pentru 3 camere dependințe, indiferent cartier, Tel. 11.78.84. (35324)

ULTRACENTRAL două camere mare dependințe exclusive, gaze parter; pentru garsonieră cu hol, gaze, ultracentral sau două camere mai mici, bloc central, 13.46.18. (35318)

OFER apartament bloc 2 camere — Giulești; contra 3 camere, încălzire centrală, Tel. 12.02.37. (35303)

DRUMUL Taberei — 3 camere bloc, doresc două camere + garsoniera sau două apartamente două camere, eventual 4 camere. Tel. 34.93.81. (35389)

3 camere, dependințe, etaj I, lemne; doresc una garsonieră, apropiere Mihai Bravu, Buda, str. Matei Voiculescu 134, Vatra Lămoșului. (35316)

DRUMUL Taberei — apartament 2 camere termoficare, etaj 3; pentru 3 camere sau 2 și hol locuibil, încălzire, Tel. 22.64.59. (35324)

APARTAMENT 3 camere, termoficare — Balta Albă; contra similar, central, Tel. 43.38.34. (35360)

SCHIMB apartament 3 camere — Balta Albă; pentru apartament 2 camere garsonieră, indiferent cartier, Tel. 43.80.51. (35365)

MEDIA — ofer apartament 2 camere mare, contra asemănător, București, Tel. 51.90.37. (35370)

PROPRIETATE — Rosiori de Vede, Colonișcan

AGENDA OFICIALĂ A ZILEI

Joi, la Palatul Căilor Ferate Române au continuat convoririle între delegațiile Ministerului Căilor de Comunicații din Uniunea Sovietică, condusă de ministrul B. P. Beșev, și cea a Ministerului Transporturilor din Republica Socialistă România, condusă de ministrul Pavel Ștefan.

În cursul aceleiași zile, de-

legația sovietică a vizitat Centrul de calcul electronic al Departamentului Căilor Ferate.

Cu prilejul prezenței în țara noastră a delegației Ministerului Căilor de Comunicații din Uniunea Sovietică la București, A.V. Basov a oferit un dejun, iar ministrul Pavel Ștefan un dineu.

Ansamblul Circuitului Mare din Moscova, aflat în turneu în țara noastră, a prezentat joi seara un spectacol sub auspiciile Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă.

Spectacolul a fost urmărit de o numeroasă asistență în care se aflau Mihail Roșianu, președintele Consiliului Ge-

neral A.R.L.U.S., Ion Brad, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe.

Au fost prezenți, de asemenea, A.V. Basov, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadiei.

AM AFLAT PENTRU DV.

PUNCTE TURISTICE PE HARTA MOLDOVEI

Punctele turistice din nordul Moldovei așteaptă, în acest an un număr sporit de vizitatori. Ca atare, spațiile de cazare se vor lărgi simțitor. Între altele va fi inaugurat noul hotel din Suceava și se va mări numărul de căsuțe camping de pe traseele turistice. La cabanele din Adâncata, Deia, Rarău, Mesteacăni și Zugreni

se execută lucrări de reamenajare și dotare. De asemenea, în pădurea Iliești drumurile asfaltate în trecut spre Voroneț vor putea primi și mai mulți turiști. Stina de Vale și la Hanul amplasat în poiana de lângă sosea.

Pentru apropiatul sezon turistic se anunță însă și câteva elemente inedite. Este vorba de zonele de pescuit din Valea

Putei și Zugreni sau de acele divertismente pastorale cu balmuș și urdă dulce, oferite de stăniile de la Putna și Iliești. Totodată, pe lângă centrele de achiziționare a fructelor de pădure, vor lua ființă puncte de degustare iar pentru obișnuitele popasuri din poezia Humorului se pregătesc stupine cu faguri de miere.

CUM VA FI VREMEA

Pentru zilele de 11, 12 și 13 aprilie se anunță următorul timp probabil: Vremea va fi în general instabilă cu cerul temporar noros. Vor cădea ploți locale mai ales sub formă de averse. Vânt potrivit, temperatură în scădere. Minimele vor fi cuprinse între 2 și 12 grade, iar maximele între 12 și 20 grade.

La munte: Vremea în general instabilă cu cerul temporar noros. Vor cădea precipitații locale, din când în când, temperatură în scădere treptată.

BREVIAI CULTURAL

Teatrul de Operă din București și-a înscris, începând de joi seara, un nou titlu în repertoriul său: „Suzana” de Jean Gilbert.

Joi seara, sub bagheta dirijorului Szalman Loranț, Filarmonia din Tg. Mureș a prezentat un concert extraordinar. Pianista franceză Monique Hass a prezentat concertul nr. 4 pentru pian și orchestră de Beethoven.

Teatrul de stat din Arad a prezentat joi seara, în premieră pe țară, piesa „Moftangii” de I. L. Caragiale, în adaptarea scenică a lui E. Roșcovici.

Joi seara, în holul Teatrului de stat din Arad a avut loc vernisajul unei expoziții de artă fotografică din Statele Unite ale Americii. Deschisă sub auspiciile Comitetului județean pentru cultură și

La invitația Uniunii Scriitorilor a sosit în țara noastră o delegație de scriitori din R.S.F. Iugoslavia compusă din Mladen Oljaca, Bogomil Gjuzel, Blagoja Ivanov.

Joi seara, în sala Teatrului de operă din Baia Mare a avut loc premiera spectacolului de varietăți „Melodii-Melodii”, susținut de Ansamblul de cîntece și dansuri „Maramureșul”.

„Missa solemnă”, geniala compoziție beethoveniană, prezentă cu două luni în urmă de Filarmonia „George E-

artă și a Filialei locale a Asociației artiștilor fotografi din România, expoziția cuprinde o suită de imagini peisaj, instantanee, portrete, creații ale unor artiști fotografi americani.

Recent la Editura Albin Michel din Paris, sub numele de „La Tribu” a apărut romanul „Săra” de Zaharia Stancu. Traducerea în limba franceză aparține scriitorului Leon Negruzzi.

„Missa solemnă” va fi prezentată în aceeași interpretare, peste câteva zile, și în cadrul Festivalului internațional „Zilele muzicale din martie” de la Muzeele București.

Muzeul de artă al Republicii Socialiste România a tipărit un album intitulat „Xilografura populară din Transilvania în secolele XVIII-XIX”, cuprinzând 114 reproduceri în alb-negru și culori.

Manifestări consacrate centenarului nașterii lui V.I. Lenin

În cadrul manifestărilor prilejuate de apropiata aniversare a centenarului nașterii lui V. I. Lenin, Universitatea Populărie București, în colaborare cu Muzeul de istorie a partidului comunist, a mișcării revoluționare și de democratizare din România, au organizat, joi după-amiază, la sediul muzeului, o conferință cu tema „Aplicarea creatoare a ideilor leniniste în politica P.C.R.”. În asistență se aflau reprezentanți ai ambasadiei Uniunii Sovietice la București.

În timpinarea sărbătorii centenarului nașterii lui Lenin, joi, la Casa prieteniei româno-sovietice din Tg. Mureș, a avut loc simpozionul: „Programul marxist-leninist de fărîmă a societății socialiste multilaterale dezvoltate în Republica Socialistă România, elaborat de Congresul al X-lea al P.C.R.”.

Teatrul Național din Craiova a prezentat, în premieră

pe țară, piesa „Torente” de Aleksandr Stein. Piesa redă aspecte ale principalelor evenimente care au urmat în Rusia, după Marea Revoluție Socialistă din Octombrie. Spectacolul, a cărui regie este semnată de Geta Tomescu, constituie un omagiu pe care actorii de aici îl aduc lui Lenin, cu prilejul aniversării a 100 de ani de la naștere.

Consiliul municipal al sindicatelor Cluj și Comitetul municipal al femeilor au organizat la Căsa de cultură a studenților un simpozion cu tema „Lenin despre emanciparea femeii”.

Vineri a avut loc la Sibiu festivitatea deschiderii unei expoziții documentare organizate de Comitetul județean de luptă pentru pace și Comitetul municipal pentru cultură și artă, în colaborare cu Consiliul județean A.R.L.U.S., în sala bibliotecii „Astra”. Expoziția cuprinde o suită de fotografii privind activitatea marelui revoluționar, precum și volume reprezentând ediții succesive ale operelor lui Lenin.

Așezămîntele culturale din județul Neamț organizează în aceste zile ample manifestări culturale, consacrate centenarului nașterii lui V.I. Lenin. Astfel, la casele de cultură din Roman și Tg. Neamț, la căminele culturale din Târcău, Slobozia, Zănești, Moldoveni și Roznov au avut loc simpozioane consacrate dezvoltării învățării marxist-leniniste.

AU ÎNCEPUT PROBELE LA UN NOU SISTEM DE IRIGAȚII DIN VALEA CARASU

CONSTANTA (coresp. R.I.). În Valea Carasului, județul Constanța a intrat în probe de recepție a unui nou sistem de irigații. Este vorba de sistemul de irigații de la Mircea Vodă cu o suprafață de peste 23.000 hectare, de care vor beneficia I.A.S. și C.A.P.-urile din Medgidia, Nicolae Bălcescu, Durobania, Tortomanu Satu Nou, Curza Vodă etc. Noul sistem dispune de 12 stații de pompare și pompare a apei, de canale de aducțiune și distribuție în lungime de peste 180 km. și alte amenajări hidroameliorative. În prezent se continuă lucrările de amenajare a unor noi sisteme de irigații care vor permite unităților agricole din această zonă să irige în total, în primul an, în viitorul cincinal, peste 75.000 hectare.

SPORT • SPORT • SPORT

ECOURI DUPĂ MECIUL DE LA STUTTGART

Comentind meciul amical de fotbal R. P. a Germaniei România (1-1) desfășurat miercuri în noaptea la Stuttgart, corespondentul agenției „France Presse” arată că fotbalistii vest-germani au deosebit de neputință revansa în succesul de la București, unde românii au terminat învingători cu 1-0. Echipa vest-germană, se scrie în comentariu, nu a putut astfel șterge impresia lăsată în meciul amical de la Sevilla (0-2 cu Spania). În continuare, corespondentul agenției „France Presse” relevă în câteva cuvinte jocul fotbalistilor români care au știut să se replice cu succes în situațiile mai dificile ale jocului.

Într-o declarație făcută reprezentanților presei internaționale, după acest joc în cabină, antrenorul echipei gazde, Helmut Schoen a declarat:

„Fotbaliștii români ne-au fost adversarii redutabili. Jucătorii noștri nu au dat randamentul obișnuit deoarece mulți dintre ei sînt obosiți din partidele de campionat”. Jucătorul Franz Beckenbauer a declarat ziariştilor că: „meciul cu România a fost foarte greu pentru echipa vest-germană”. Căpitanul echipei României, Mircea Lucescu a arătat că apărarea gazdelor a fost surprinzător de fragilă și că dacă fotbalistii români aveau puțină sansă puteau câștiga cu 2-0. La rîndul său antrenorul Angelo Nulescu a declarat: „În meciul cu echipa vest-germană apărarea noastră a jucat excelent. Dacă apărarea va juca și în Mexic tot atît de bine noi vom reuși să facem față meciurilor grele. Rezultatul de 1-1 ne-a dat foarte multă încredere în forțele noastre”.

pe toată această perioadă. Aceste grave sancțiuni, unice în istoria fotbalului englez, au fost aplicate clubului, deoarece conducerea a înmînat jucătorilor săi profesioniști sume de bani suplimentare peste cifrele prevăzute în contract.

● Pentru meciul fictiv care va înfățișa întîlnirea dintre boxerii Nino Benvenuti și Ray Sugar Robinson (în formula folosită pentru „meciul” Rocky Marciano — Cassius Clay) se va face apel la un ordinar nou: N.C.R.-315. Astfel, în curînd spectatorii vor putea asista la un nou meci de box, în care totuși, cei doi pugiliști nu s-au întîlnit niciodată...

● F.I.F.A. a suspendat nouă federații de fotbal care n-au plătit la timp cotizațiile pentru anul 1970. Printre ele, se numără federațiile de fotbal din Pakistan, Somalia, Congo (Brazzaville), Lesotho etc.

● Antrenorul echipei de fotbal a Suediei, Orvar Bergmark, a selecționat 40 de jucători printre care se numără și 9 profesioniști în vederea alcătuirii formației pentru campionatul mondial.

● Întîlnire pentru titlul de campion mondial de box pe teren neutru! La această hotărîre, au ajuns campionatul mondial de box la categoria pană, australianul Johnny Famechon și salangoru său, mexicanul Vicente Saldivar. Meciul va avea loc deci la Roma, la 9 mai.

● Astăzi, la Slănic Prahova, încep întrecerile celei de-a 5-a ediții a Campionatului mondial de aeromodelie de cameră clasa F.I.D. La această competiție, care se va desfășura în vechia galerie subterană a salinei Slănic, participă sportivi din 10 țări: Cehoslovacia, Finlanda, Franța, R. P. a Germaniei, Iugoslavia, Italia, Polonia, S.U.A., Ungaria și România.

● Prima etapă a competiției „Cupa F. R. Cichism”, desfășurată pe șoseaua București—Urziceni, a fost câștigată de rutierul Nicolae Ciurmeti (Dinamo București), cronometrat pe o distanță de 90 km cu timpul de 2 h 09'11". Pe locurile următoare — în același timp cu învingătorul — au sosit Vasile Teodor și Constantin Grigore (ambii de la Dinamo București).

Etapă a 2-a a competiției se va disputa astăzi cu începere de la ora 15.00 pe șoseaua București—Urziceni (100 km).

In Capitală

Măsurile pentru îmbunătățirea asistenței medicale

În vederea îmbunătățirii asistenței medicale a populației din sectorul 6 al Capitalei se prevăd noi măsuri de organizare a asistenței ambulatorii.

Policlinica Brîncovenescă va continua să-și desfășoare activitatea, ca policlinică principală a sectorului, prin cabinetele de specialitate urmînd să se acorde asistența de profil pentru populația din acest teritoriu. Policlinicele filiale — Rahova, Ferentari și 13 Septembrie vor fi compuse într-o singură policlinică pentru adulți, care urmează să funcționeze în localul fostului Inspectorat sanitar de stat al sectorului 6. În localul actualei policlinici Rahova se vor grupa circumscripțiile de adulți 163-166-167-168-169-170; tot aici, se va înființa un grup stomatologic. În localul actualei policlinici Ferentari vor funcționa circumscripțiile 171, 173, 174, 175, 176, 177, 178, precum și un cabinet de obstetrică-ginecologie, un serviciu de radiologie și un cabinet de stomatologie. Circumscripțiile de copii nr. 165, 166, 167, 168 se vor muta în Cal. Rahovei nr. 399. În sfîrșit, policlinica de copii Izvor, va avea sediul în clădirea

actualei policlinici 13 Septembrie. Acest ansamblu de măsuri urmează să se aplice începînd cu data de 1 iunie.

Cronică brașoveană

Fără a scăpa din vedere continuarea îmbunătățirii a calității și satisfacerea ei mai deplină a exigențelor exprimate de beneficiari, constructorii de autocamioane din Brașov au depus eforturile necesare industriei de prelucrare a metalelor și pentru depășirea planului de producție. Drept urmare au fost livrate pînă acum la export, în avans față de plan, 353 auto-camioane, care au luat drumul spre R. Cehoslovacă, Iugoslavia, R.P. Mongolia sau spre alte țări europene.

La I.P.E.C. Brașov a început construcția unei unități de producere a utilajelor și pieselor de schimb necesare industriei de prelucrare — prima de acest fel din țară. Valoarea investiției urmează să fi pusă în funcțiune la

jumătatea anului 1971, avînd o capacitate de producție anuală de 700 tone utilaje și piese de schimb. Aici urmează a se centraliza întreaga producție de utilaje necesare industriei de prelucrare a metalelor și pentru depășirea planului de producție. Drept urmare au fost livrate pînă acum la export, în avans față de plan, 353 auto-camioane, care au luat drumul spre R. Cehoslovacă, Iugoslavia, R.P. Mongolia sau spre alte țări europene.

Din cele 2.588 apartamente care urmează a se construi în acest an în județul Brașov, 2.572 sînt deja în lucru. Constructorii de locuințe au muncit cu sîrîmă în această perioadă reușind să dea în folosință (pe trimestrul I) un număr de 304 apartamente, față de 272 planificate.

Urgentarea lucrărilor agricole

(Urmare din pag. 1)

după toate regulile agrotehnice și în condiții optime. Ne-am oprit și la C.A.P. VALUL TRAIAN din județul CONSTANȚA. Însămînțările din prima epocă au fost executate conform măsurilor agrotehnice, încît comisia de recepție nu a putut avea nici o obiecție. Immediat după înșămînțări ai ocazie cu culturi de ovăz, mazăre, borceag și floarea-

rea soarelui au fost tăvălugite după caz cu tăvălugul neted sau încalar. Calitatea lucrărilor a fost asigurată și printr-un control permanent în cîmp din partea președintelui cooperativei — TOMA RĂCEALA — și a inginerului agronom — DOLOREȘ ALEXE. De curînd, mecanizatorii și cooperanții din Valul lui Traian au trecut la înșămînțatul porumbului. În scopul de a asigura un pat germinativ cit

mai bun pe toate cele 370 hectare destinate culturii porumbului, s-au executat grăburi și discuri repetate, iar acolo unde a fost cazul terenul s-a tratat în vederea combaterii dăunătorilor.

În cursul raidului întreprins de recultura noastră a reieșit că sînt și unități agricole unde de calitatea lucrărilor agricole este lăsată pe planul doi. Ing. ION BALAN de la stațiunea experimentală Dobrogea care a însoțit pe corespondentul nostru județean a ajuns la concluzia că la cooperativa CASTELU semănatul lucernei pe o suprafață de circa 30 hectare nu s-a făcut, ținînd seama de condițiile locale, potrivit normelor tehnice. Semănatul s-a făcut din deal și vale și nu pe curba de nivel așa cum era normal. Degradarea solului, realizarea unor recolte scăzute ar fi putut fi evitate dacă ing. M. MORARU de la această unitate ar fi deosebit de preocupare mai mare pentru calitatea acestei lucrări. O delăsare în această privință se constată și la cooperativa agricolă „Steagul roșu” din comuna VIȘOARA, județul Teleorman unde calitatea semănăturii la floarea soarelui lăsa mult de dorit pe unele suprafețe.

La unitatea din CHIMTELNIC-MUREȘ o suprafață de 75 hectare înșămînțată cu sfecă de zahăr trebuia în mod obligatoriu tăvăluguit. Inginerul PETRUȘ LUCIAN s-a apăsătorit conducerea I.M.A. Luduș cu să-i pună la dispoziție tăvăluguri netede, dar în zădărie. Si apelul adresat secției de mecanizare din Singer a fost înutil. După multă alergătură și telefonare a găsit înțelegere la o fermă a unei întreprinderi agricole de stat și pînă ieri a reușit să tăvălugăască 20 ha cu sfecă de zahăr. Asemenea greutăți sînt cunoscute oare și de direcția agricolă județeană?

În actuala campanie agricolă se cere un ritm rapid, dar și asigurarea unui nivel înalt calitatii la executarea tuturor lucrărilor de sezon. Iată direcții în care trebuie să-și îndrepte atenția consiliile populare județene, uniunile cooperative, conducerea unităților agricole, specialiștii agricoli, toți oamenii de pe ogoare.

SUB SEMNUL COOPERĂRII INTERNAȚIONALE

BELGRAD 9 (Agerpres). — Între firma vest-germană „Siemens” și întreprinderea iugoslavă „Elektrotimok” a fost încheiat un contract pe termen lung în domeniul producției și colaborării tehnice. Conform contractului, „Siemens” va furniza partenerului său iugoslav proiectul pentru construcția unei fabrici producătoare de transformatoare de 10 și 35 kilovolt și va pregăti specialiștii iugoslavi pentru unitatea respectivă. Firma vest-germană, relatează agenția Taniug, a acceptat totodată, să contribuie la plasarea unei părți a producției întreprinderii iugoslave pe piețele străine.

BUDAPESTA — 9 Corespondentul Agerpres, Al. Pinte, transmite: După cum anunță presa ungară, întreprinderea comună ungaro-mexicană „Cortez S. A.” a deschis recent la Mexico o sală de prezentare a mașinilor ungelte de fabricație ungară. Întreprinderea „Cortez S. A.” a fost creată încă în 1959, conform înțelegerii intervenite între întreprinderea ungară de comerț exterior

„Tehnimpex” și firma mexicană „Cortez” pentru vânzarea de mașini ungelte în America Latină și asigurarea serviciilor de reparații a acestora.

HAVANA 9 (Agerpres). — Lezăturile economice ale Cubei cu țările vest-europene au început

să se dezvolte în ultima perioadă, informează agenția Prensa la tina. Cuba a comandat un lot de autobuze la o firmă specializată din Anglia, dintre care 10 străbat deja drumurile țării. Paralel cu eforturile proprii de construire a unei flote naționale, Cuba se orientează și spre comandarea în străinătate a unor nave de diverse tipuri. Astfel, în Franța urmează să fie construite 10 nave de pescuit.

Recent, la Havana a fost semnat un protocol cu privire la prelungirea pînă în 1972 a valabilității acordului comercial și de plăți dintre Cuba și Spania.

Pentru timpul lunar... un ceas lunar

De aici înainte, se pare că viitorii vizitatori ai „astrului nopții” vor putea comunica semenilor rămași pe Terra: Am așezat... la o treia lună și 14,03 luni-ore! Posibilitatea de a cunoaște „ora exactă” pe Selenă, le va fi oferită de ceasul lunar, realizat recent de Kenneth Franklin, directorul adjunct al Planetaryului din New York.

El a calculat timpul lunar, bazîndu-se pe faptul că, aici, intervalul dintre răsăritul și apusul soarelui este egal cu 29,53 de zile terestre. Acest interval a fost divizat de Kenneth Franklin în 30 de „luni” (echivalînd fiecare cu aproximativ 24 de ore). Ele sînt împărțite, la rîndul lor, în 24 de „luni-ore”, apoi în „centiluni-ore” și în „mililuni-ore”.

Un prim model a fost fabricat de „Helbros-Watches” sub forma unui ceas conceptual, pe al cărui cadran este înscris timpul terestru și separat — așa cum unele ceasuri arată, de pildă, calendarul — timpul lunar. O dată cu nava „Apollo-13”, ea va fi lansată și o campanie publicitară pentru produsele firmei care a realizat primul ceas lunar...

Încheierea vizitei lui Ciu En-lai în R.P.D. Coreeană

PEKIN 9 (Agerpres). — La încheierea vizitei oficiale de prietenie în R.P.D. Coreeană, a premierului Consiliului de Stat al R.P.D. Coreene, Ciu En-lai, a fost dat publicității un comunicat în care se arată că acesta a avut convorbiri, desfășurate într-o atmosferă frățescă și totodată, cu Kim Ir Sen, președintele Cabinetului de Miniștri al R.P.D. Coreene. Paralel au procedat la un schimb de păreri cu privire la întărirea și dezvoltarea în continuare a relațiilor tradiționale prietenești și a cooperării dintre popoarele celor două țări, precum și la alte probleme de interes comun. El a declarat că consolidarea pe mai departe a prieteniei militante și a unității prietenești dintre cele două popoare este în deplină concordanță cu interesele cauzei lor comune. În comunicat se subliniază necesitatea menținerii vigilenței împotriva imperialismului american, care pune la cale intervenții armate false și acțiuni subversive împotriva mișcării de eliberare națională a popoarelor din Asia, subminînd astfel pacea în această regiune a lumii. Imperialismul american, se arată în comunicat, își îndreaptă tălșul agresiv împotriva Asiei — în special împotriva țărilor socialiste din Asia — și încearcă să-și facă pe asiatul să lupte împotriva asiaticilor. Spiritul în mod activ de imperialism american, se arată în continuare în comunicat, militarismul japonez a reînviat

și a devenit o forță periculoasă de agresiune în Asia. Cele două părți declară că actuala luptă împotriva militarismului japonez reprezintă o parte a luptei împotriva imperialismului american și o luptă pentru apărarea păcii în Asia și în întreaga lume.

Partea coreeană, se arată în comunicat, sprijină lupta dreaptă a poporului chinez pentru eliberarea Trăvianului și realizarea integrității teritoriale, pentru restabilirea drepturilor legitime ale poporului chinez pe arena internațională. Partea chineză sprijină politica justă a guvernului R.P.D. Coreean de reunificare a țării.

Partile își exprimă sprijinul deplin și solidaritatea față de lupta poporului vietnamez împotriva agresiunii americane, pentru salvarea națională, cerînd încetarea războiului și retragerea completă și necondiționată a trupelor S.U.A. și ale acoliților lor din Vietnam. Totodată, părțile condamnă amestecul S.U.A. în Laos și Cambodgia și își exprimă sprijinul pentru declararea prințului Norodom Sianuk, din 23 martie 1970.

În încheierea comunicatului, se arată că cele două părți constată cu satisfacție că vizita premierului Ciu En-lai în R.P.D. Coreeană a adus o nouă contribuție la întărirea și dezvoltarea prieteniei tradiționale și a cooperării dintre popoarele R.P. Chineze și R.P.D. Coreene.

CRONICA JUDICIARA

Pedeapsă binemeritată

La casa cu nr. 62 de pe strada Răsuri din orașul Constanța se întîmplau de la o vreme lucruri ciudate. Seara, pe noaptea, dintr-o casă intrau numeroși tineri, uni dintre ei cunoscuți în cartier ca oameni fără căpătîi. Nu de puține ori, noaptea tirziu răzbatău pînă în stradă departe, țipete. Intr-una din zile, din această casă a ieșit plîngînd o fată, conînd ajutorul cetățenilor de pe stradă.

Fără să mai stea pe gînduri, vecinii s-au grăbit să anunțe organele de miliție. Si astfel, cu ajutorul direct al cetățenilor, s-a putut pune capăt fărâdeleșilor comise de o bandă de ticăloși, în frunte cu șeful lor, Cornel Libidov, care își transformase locuința într-un birou de desfrîu și ticăloșii. Desi primise o calificare într-un institut de reeducare, unde ajunsesse pentru furt calificat, tănuire și viol, Cornel Libidov a preferat să ducă o viață de paraziț, pe seama mamei sale în vîrstă de 65 de ani.

Printre prietenii lui Cornel Libidov se numărau tot elemente de teapa acestuia: Valeriu Odașu care pînă la cel 24 de ani ai săi n-a muncit decît 5 luni și o săptămînă, Stoica Stan, de asemenea fără ocupație, eliberat de curînd dintr-un institut de reeducare. Osman Genchiz, Gheorghe Iuric, Dan Lemnaru, Vasile Mangiu, Constantin Oancea, Ion Crăciun, Vasile Gavrilă, Eugen Olaru, Vasile Stoi-

cescu, Constantin Ștefan, Leonard Cralex, Ion Stan și alții, în total 30 de indivizi certăți cu moartea.

Ei obișnuiau să vagabondeze pe străzi, la gară, în parcuri și prin holarile cinematografelor de unde își recrutau victimele. Ademenite sub diferite pretexte sau pur și simplu răpite — așa cum s-a întîmplat cu minoră Maria A. —, numeroase fete au fost duse pe strada Răsuri nr. 62. Aici, cu o cruzime greu de descris în cuvinte, victimele erau bătute și amenințate pentru a se supune samavolnicilor.

Adus în fața justiției pentru a din societatea de mirșavile pe care le-au comis, amenințării de pe strada Răsuri au fost pedepsite cu toată severitatea. Șeful bandei, Cornel Libidov a fost condamnat la 12 ani în închisoare și măsura de siguranță a interdicției de a locui în municipiul Constanța timp de cinci ani după executarea pedepsei. Ceilalți huligani au fost condamnați cu pedepse între 3 și 6 ani de închisoare.

Opinia publică din Constanța, indignată de cele întîmplate a luat cunoștință cu deplină satisfacție de sentințele pronunțate în procesul acestor huligani care, prin faptele lor inumane, viciau atmosfera sănătoasă în care trăiește și muncește tineretul nostru.

ION POPOVICI
corespondentul
„României libere”

VIZITA MINISTRULUI DE EXTERNE AL ROMÂNIEI LA PRAGA

PRAGA 9. — Corespondentul Agerpres, E. Ionescu, transmite: Joi au început la Praga convorbirile dintre ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, și ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste Cehoslovacie, Jan Marko.

Ministrul de externe al României, care face o vizită

oficială la Praga, a fost primit joi după-amiază de Vasil Bilak, membru al Prezidiului și secretar al C.C. din Cehoslovacia. La întâlnire au participat Jan Marko, ministrul afacerilor externe al R.S. Cehoslovacie, Miroslav Muller, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C. din Cehoslovacia, precum și Ion Obradović, ambasadorul României la Praga.

Seara, ministrul Jan Marko a oferit un dineu în onoarea oaspetelui român.

VIETNAMUL DE SUD

BOMBARDAMENTE INTENSE ALE FORTELOR PATRIOTICE ASUPRA UNOR POZIȚII INAMICE

SAIGON 9 (AGERPRES). — AGENTILE DE PRESĂ INFORMEAZĂ CĂ ÎN NOAPTEA DE MIERCURI SPRE JOI DETASAMENTELE GUVERNULUI REVOLUȚIONAR PROVIZORIU AL REPUBLICII VIETNAMULUI DE SUD ȘI-AU CONTINUAT ATACURILE ASUPRA POZIȚIILOR ȘI INSTALAȚIILOR MILITARE AMERICANO-SAIGONEZE.

Potrivit primelor informații furnizate presei de către comandamentul corpului expediționar american, forțele patriotice au atacat alte 16 poziții americano-saigoneze. Oficialitățile americane au ca-

lificat câteva din aceste atacuri cu fiind importante prin amploarea și intensitatea lor. Bombardamentele cele mai intense au fost semnalate asupra unei baze de artilerie din provincia Tay Ninh și a unor obiective militare din provinciile Quang Tin, Binh Dinh și Dar Lac.

Comandamentul american a comunicat că superforțele „B-52” au întreprins misiuni de bombardament în jurul taberelor forțelor speciale ale S.U.A. de la Ben Het și Dak Seang, unde potrivit declarației unui purtător de cuvânt situația trupelor americane este critică. Agențiile de presă reamintesc că cele două tabere, situate în regiunea platourilor înalte, la nord de Kontum au fost supuse, în ultima vreme, unor repetate atacuri, de către forțele patriotice.

La Saigon un purtător de cuvânt al administrației, relatează agenția Associated Press, a declarat că în cursul ultimei săptămâni 754 de militari saigonezi au fost uciși, în timpul operațiunilor lansate de forțele patriotice.

LESOTHO

Tactica „tragerii de timp”

Situația din Lesotho s-a înrăutățit din nou în ultimele zile. Ziarul „The Friend”, care apare la Maseru, capitala țării, citat de Agenția France Presse, informează că 150 de persoane au fost ucise la sfârșitul săptămânii trecute, în urma unor violente ciocniri între forțele de poliție și manifestanți, partizani ai unuia din liderii opoziției, Ntsu Mokhehle, și a regimului expulzat, Moshoeshoe al II-lea. În acest fel, în Lesotho și-au pierdut viața aproximativ 200 de persoane de la 27 ianuarie a.c. încoace, dată la care primul ministru, Leabua Jonathan, a anulat alegerile aduse în discuție de victoria opoziției — partidul „Congressul”, care se pronunță pentru apărarea independenței economice a țării, aservită în prezent intereselor Republicii Sudafrica, a susținut constituția, a arestat liderii opoziției, atribuindu-le puteri depline.

Cu două zile în urmă, premierul Jonathan a luat o inițiativă neașteptată: a anunțat că liderii opoziției vor fi invitați să discute posibilitatea formării unui guvern național, în sarcina să participe la elaborarea unei noi constituții. Agenția France Presse, care transmite această știre, informează că un comunicat publicat simultan de primul ministru și liderii opoziției afirmă că ultimii au acceptat, în principiu, organizarea unei conferințe în care să se discute „situația actuală și viitorul Lesotho-ului”. Joi dimineața, a și avut loc o conferință în biroul premierului, doi din cei trei reprezentanți ai opoziției — liderul partidului „Congressul”, Mo-Khehle și cel al partidului regalist, Moleahane — fiind acuzi direct din închisoare unde au fost reconduși, sub escortă, după ce reușiseră să se încheie printr-un eșec. Dar, potrivit agenției elitate, convorbirile urmează a fi reluate în cadrul unor conferințe ulterioare.

Cunoscut convingerile politice ale premierului Jonathan, considerat ca exponent al forțelor cele mai conservatoare din



țară, promotor al unei politici de cooperare, pe toate planurile, cu regimul rasist de la Pretoria, observatorii politici apreciază că stabilitatea guvernului de la Maseru pare să fie complet compromisă. Soluția pe care o încearcă acum Jonathan negociind cu opoziția — afirmă aceiași observatori — nu urmărește neapărat împacarea cu aceasta, ci pare a fi mai curând o tactică a „tragerii de timp” cu scopul vădit de a preveni izbucnirea unor noi incidente, și mai violente, cărora guvernul, și așa destul de subred, nu se știe dacă le-ar mai putea face față.

Colocviul „Lenin și dezvoltarea științei, culturii și educației”

HELSINKI 9 (Agerpres). — În localitatea finlandeză Tampere se desfășoară în prezent colocviul cu tema „Lenin și dezvoltarea științei, culturii și educației” organizat de UNESCO. Participă reprezentanți din peste 30 de țări din Europa, America, Asia și A-

frica. În cadrul lucrărilor colocviului a luat cuvântul prof. Valter Roman, membru al prezidiului Academiei de Științe Sociale și Politice, care a vorbit despre „Activitatea Partidului Comunist Român în promovarea științei și tehnicii în lumina ideilor leniniste”.

ORIENTUL APROPIAT

• ECOURI DUPĂ RAIDUL AVIAȚIEI ISRAELIENE • JOSEPH SISCO VA EFECTUA UN TURNEU ÎN MAI MULTE ȚĂRI

WASHINGTON 9 (Agerpres). — Purtătorul de cuvânt al Departamentului de Stat al S.U.A., Robert McCloskey, a dat publicității o declarație în legătură cu raidul de miercuri al aviației israeliene în cursul căruia o școală a fost atinsă de bombe, iar 30 de copii egipteni și-au pierdut viața. Acest tragic incident — se arată în declarație — este o nouă consecință deplorabilă a nerespectării continue a rezoluției O.N.U. privind încetarea focului. Apelăm din nou la toate părțile să respecte cu strictețe această rezoluție pentru a preveni repetarea incidentelor care provoacă moartea ori rănirea civililor.

LONDRA 9 (Agerpres). — Într-un comunicat oficial publicat joi de Ministerul de Externe al Marii Britanii, guvernul englez deplânge faptul că în timpul raidului efectuat miercuri de aviația israeliană asupra orașului R.A.U. și-au pierdut din nou viața numeroși civili. „Acest incident — se arată în comunicat — este cu atât mai tragic cu cât majoritatea victimelor sînt copii”.

WASHINGTON 9 (Agerpres). — Departamentul de Stat al S.U.A. a confirmat miercuri știrile apărute anterior în presa americană, potrivit cărora Joseph Sisco, asistent al secretarului de Stat pentru problemele Orientului Apropiat și Asiei de Sud, va efectua un turneu prin mai multe țări din această regiune. Purtătorul de cuvânt al Departamentului de Stat, Robert McCloskey, a declarat că Sisco va vizita, în perioada 10-20 aprilie, R.A.U., Israel, Iordania, Libanul și Ciprul, țări care va participa la 20 și 21 aprilie, la dezbaterea reuniunii de la Teheran a șefilor misiunilor diplomatice ale S.U.A. în Orientul Apropiat. El a menționat și, după

această reuniune, nu este exclus ca Sisco să viziteze și Arabia Saudita.

Referindu-se la caracterul acestui turneu, McCloskey a afirmat că este un „turneu de orientare”, subliniind că Sisco nu a vizitat încă aceste țări. Observatorii apreciază totuși că turneul are drept scop să soneze pozițiile țărilor din Orientul Apropiat față de conflictul arabo-israelian și față de propunerile S.U.A. privind o eventuală reglementare a acestuia. Este citată în acest sens precizarea făcută de McCloskey, din care rezultă că decizia de efectuare a turneului a fost adoptată după

consultări cu guvernele interesate.

Joseph Sisco a părăsit miercuri seara Washingtonul, îndreptându-se spre Londra și Paris, unde se va opri înainte de a sosi în Cairo, prima etapă a turneului său.

PARIS 9 (Agerpres). — Angie Brooks, președinta Adunării Generale a O.N.U., care a făcut o vizită oficială la Tel Aviv, a făcut miercuri o esalon pe aeroportul Orly, în drum spre New York. Într-o scurtă declarație făcută prosci Angie Brooks a relevat că este convinsă că Organizația Națiunilor Unite poate avea un mare rol în ce privește realizarea unei soluționări pacifice a conflictului din Orientul Apropiat. Ea și-a exprimat, totodată, convingerea că alături de popoarele arabe cit și cel din Israel pot trăi în pace și în coexistență dintre acestea este posibilă.



ÎN CITEVA ZILE

• **MINISTRUL DE EXTERNE FRANCEZ**, Maurice Schumann va face, în luna septembrie, o vizită oficială în Finlanda. Inițiativa aparține autorităților finlandeze, care doresc să se confrunte punctele de vedere ale celor două guverne în domeniul politicii externe, unde există o oarecare apropiere de opinii. Cu acest prilej, va fi discutată, printre altele, și problema securității europene.

• **CINEASTUL ITALIAN** Renzo Rossellini, fiul celebrului regizor Roberto Rossellini, a anunțat organizarea unui festival al filmului, consacrat „cinematografului ce se interesează de problemele țărilor în curs de dezvoltare”, ce va avea loc la mijlocul lunii mai a.c., la Marsala, în Sicilia.

• **THOMAS CALDWELL** deputat nord-irlandez, a cerut premierului James Chichester-Clark să invoce legea împotriva forțelor speciale ale guvernului pentru a pune capăt actualului val de violență din Irlanda de nord. Potrivit acestei legi guvernul are dreptul să procedeze la o detenție temporară, fără o judecare prealabilă, a persoanelor suspectate să găsească vinovate de acțiuni ilegale.

• **CURSUL AURULUI** a atins, ieri, la Londra, cel mai ridicat nivel al său de la 2 decembrie 1969: 37,45 dolari uncia.

• **CURTEA SUPREMĂ** a statului Massachusetts a ordonat ca documentele anchete efectuate în ianuarie la

Edgartown, pentru stabilirea circumstanțelor morții tinerului Mary Jo Kopechne în accidentul de automobil de la 18 iulie 1968 al senatorului Edward Kennedy, să nu fie date publicității, decît în baza unei decizii luate de această instanță.

• **181 300 LONG-TONE** (1 long-tone egal 1 016,047 kg) de cositor au fost consumate anul trecut în întreaga lume, înregistrându-se o creștere de 7 000 tone față de 1968, a anunțat Consiliul internațional al cositorului (I.T.C.). Cu toate acestea, producția anuală 1969 de concentrate de cositor a scăzut cu 3 000 tone, iar cea de cositor topit cu 8 300 tone.

• **LA ROMA**, au luat sfîrșit convorbirile dintre ministrul de externe al R.F. a Germaniei, Walter Scheel, și colegul său italian, Aldo Moro. Cei doi miniștri au discutat probleme în legătură cu Piața comună, cooperarea politică a „celor șase” și aderarea Marii Britanii la C.E.E.

• **ÎN CAPITALA TEHERANULUI** s-a încheiat sesiunea de două zile a Consiliului militar al CENTO (Organizația Tratatului Central), din care fac parte Iranul, Pakistanul, Turcia și Marea Britanie.

• **ABDELAZIZ ROUTEF-LIKA**, ministrul afacerilor externe al Algeriei, și-a încheiat vizita oficială în R.S.F.

• **FRONTUL DE ELIBERARE DIN MOZAMBIK**, Mișcarea Populară pentru Eliberarea Angolei și Partidul African al Independenței din Guinea portugheză și Insulele Capului Verde au lansat un apel comun pentru o conferință internațională de sprijinire a popoarelor din coloniile portugheze.

U THANT A SOSIT ÎN FILIPINE

MANILA 9 (Agerpres). — Secretarul general al O.N.U., U Thant, a sosit joi într-o vizită de patru zile în Filipine la invitația guvernului acestei țări. U Thant va avea o serie de întrevăderi cu președintele Ferdinand Marcos și cu alți membri ai guvernului filipinez, cu care va examina probleme referitoare la situația din Asia de sud-est. Cu prilejul vizitei sale la Manila secretarul general al O.N.U. va lua cuvîntul în fața participanților la conferința Fundației presei din Asia.

De la Manila, U Thant va pleca duminică în Japonia unde va vizita expoziția de la Osaka „Expo-70”.

Jugoslavia, plecînd spre Alger. În timpul vizitei în Jugoslavia, ministrul algerian a fost primit de președintele Josip Broz Tito și a avut întrevăderi cu Mirko Tepavac, secretar de Stat pentru afacerile externe al R.S.F. Jugoslavia.

• **GUVERNUL IRAKULUI** A RATIFICAT acordul încheiat între Compania națională irakiană de petrol și Societatea națională algeriană de petrol — informează agenția de presă irakiană. Acordul stabilește modalitățile de intensificare a cooperării celor două țări în vederea valorificării resurselor lor petrolifere.

de miercuri seară joi, în apropiere de clădirea ambasadei S.U.A. în Cipru, a avut loc o puternică explozie. Unii semnalează pierderi materiale sau victime omenești.

• **ÎN VOIVODATA VARSOVIA**, apele Bugului și Narewului au inundat 72,7 mii hectare. Echipile de salvare au început operațiunile de evacuare și ajutorare a sinistraților.

• **REPREZENTANȚI** ai Pieței comune și Maltei au început negocierile pentru încheierea unui acord comercial pe o perioadă de cinci ani.

• **O CRĂPĂTURĂ LARGĂ DE 7 METRI ȘI ADÎNCĂ DE 10 METRI**, creată brusc pe o stradă periferică din Salerno, localitate situată la sud-est de orașul Napoli, a provocat prăbușirea în serie a trei automobile. În urma accidentului, două persoane și-au pierdut viața, iar alte trei au fost grav rănite. Crăpătura s-a produs în urma prăbușirii parapetelor unui tunel feroviar aflat în construcție.

DUPĂ ASASINAREA AMBASADORULUI R. F. G. ÎN GUATEMALA

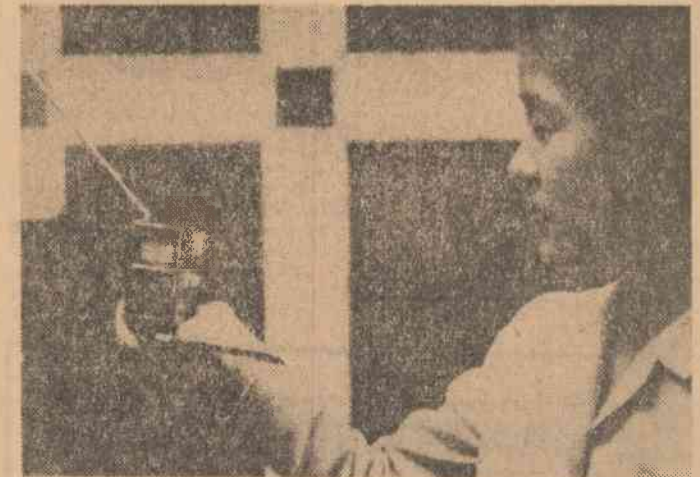
CIUDAD DE GUATEMALA 9 (Agerpres). — Președintele ales al Guatemalei, colonelul Carlos Arana Osorio, a declarat în cadrul unei conferințe de presă că, dacă în decurs de trei luni — perioadă în care el urmează să preia funcția în care a fost ales — problema securității di-

plomaților nu va fi rezolvată, guvernul va participa la negocierile pe plan internațional în această problemă.

Atențiile de presă internaționale anunță că situația din Ciudad de Guatemala cunoaște o agravare continuă. Organizații de extremă dreaptă, de tipul celei cunoscută sub numele de „Mano” au declanșat atacuri violente împotriva organizațiilor și personalităților politice de stînga. În urma unui anunț telefonic anonim, poliția a descoperit în apropierea locului unde fusese asasinat von Spreit, trupul neînsușit al unui fost deputat — Cesar Montenegro Paniagua. Acesta, înainte de a fi spînzurat, a fost torturat de către membri ai organizației „Mano”.

CARACAS 9 (Agerpres). — Ministrul venezuelean al afacerilor externe, Aristides Calvani, a anunțat că guvernul a hotărât adoptarea „tuturor măsurilor de securitate” necesare protecției corpului diplomatic din țară. Hotărîrea a fost luată, se precizează, după asasinarea ambasadorului vest-german în Guatemala, Karl von Spreit.

HAMBURG 9 (Agerpres). — Herbert Behrens, Consul onorific al Guatemalei la Hamburg, și-a înaintat miercuri demisia în semn de protest împotriva atitudinii manifestate de guvernul Guatemalei în legătură cu cazul ambasadorului vest-german Karl von Spreit, asasinat zilele trecute de un grup de elemente aparținînd organizației Armatei Rebele. „Nu pot reprezenta o țară al cărei guvern nu este în măsură să asigure securitatea, text diplomatic străin acreditat la Ciudad de Guatemala”, a menționat Herbert Behrens.



Firma japoneză „Matsushita” a realizat, de curînd, cel mai mic televizor din lume (imaginea noastră). Un asemenea exemplar urmează să fie închis, alături de alte obiecte caracteristice tehnicii vremii noastre, în „Capsula Timpului” ce va fi îngropată la închiderea Expoziției de la Osaka, pentru ca generațiile viitoare să poată lua cunoștință de realizările epocii actuale.

LA ÎNCHIDEREA EDITIEI

Conferința cvadripartită de la Paris

PARIS 9 (Agerpres). — Cea de-a 62-a sesiune a Conferinței cvadripartite în problema vietnameză nu a marcat un progres al tratativelor. Șeful delegației Administrației de la Saigon, Pham Dang Lam, ca și delegatul S.U.A., Philip Habib, care au vorbit la începutul sesiunii, au refuzat să accepte principiul unei retrageri depline și necondiționate a forțelor americane din Vietnam ca fundament al reglementării pacifice a problemei vietnameze.

Delegatul Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, Nguyen Van Tien, a subliniat din nou necesitatea încetării politicii Statelor Unite de „vietnamizare” a războiului. El a arătat că retragerea trupelor americane din Vietnamul de Sud ar constitui un pas pe calea restabilirii păcii nu numai în această țară, ci și în Laos și Cambodgia. Această idee a fost susținută și de delegatul Republicii Democratice Vietnam, Nguyen Minh Vy, care a cerut Statelor Unite să pună capăt războiului de agresiune „S.U.A. nu numai că nu încetează războiul din Vietnam, așa cum au promis, dar au creat noi Vietnamuri în Cambodgia și Laos”, a spus el.

Correspondență din New York de la Anthony Ray

O LEGE DIN MASSACHUSETTS CU IMPLICAȚII FEDERALE

Guvernatorul statului Massachusetts, Francis Sargent, a semnat, la sfîrșitul săptămînii trecute, o lege — cu aplicabilitate imediată — ale cărei prevederi permit oricărui cetățean al acestui stat, aflat în serviciu militar, să refuze să lupte în afara Statelor Unite, alîr timp cît nu există o declarație de război din partea Congresului. Totodată, procurorul statului este obligat să susțină, în fața instanțelor federale, acțiunile întinse de cei care refuză să lupte în „războaie nedecarate”.

În acest fel, legea intrată în vigoare în statul Massachusetts proclamă — ce e drept, indirect, dar cit se poate de explicit — ca ilegal și anticonstituțional războiul (precum se știe, nedecarat) dus de Statele Unite în Vietnam. Aceasta, deoarece forum legislativ suprem federal, Congresul, care, potrivit Constituției americane, este singurul în drept a hotărî atitudinea țării în problemele păcii și războiului, nu a votat nici un fel de declarație care să autorizeze declanșarea acestui război.

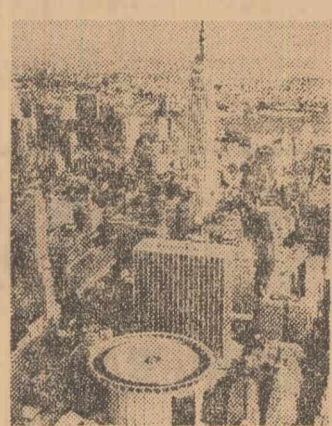
Textul legii semnată de guvernator a fost adoptat, cu 136 voturi, contra 89, de ambele camere ale statului Massachusetts, în aplauzele unei asistente formate din tineri ce urmează să fie înrolați în armată și, eventual, trimiși în Vietnamul de sud, cum relatea ziarul „International Herald Tribune”. În timpul dezbaterilor din Senat, scrie „Washington Post”, legea s-a bucurat de adunarea „unei puternice coaliții bipartizane” (republicani și democrați — n.n.) reliefînd că, prin trimiterile forțelor armate ale țării să lupte în războaie nedecarate, forțele executive americane și-au extins, în mod neconstituțional, prerogativele.

Fără precedent pînă acum, acțiunea din Massachusetts strîns este noliniste în rîndul cercurilor oficiale — noliniste vînzînd direct extinderea procedurii de implect, o confruntare între organele locale și cele federale. Cu atît mai mult, cu cît, după cum s-a aflat la Washington, proiecte similare se află, deja, în pregătire în statele Minnesota, Rhode Island, New York, California și Ohio. Senatul din Minnesota dezbate, în momentul de față, un proiect dîns de Nicholas Coleman, candidat la postul de guvernator, subliniînd că, la Convenția din luna iunie, Partidul democrat, va susține definirea clară, în platforma politică, a împotrivrîrii, fără rezerve, față de războiul din Vietnam. Coleman a declarat: „Trebuie să determinăm statul să ia inițiativa de a face ca ordine, la orice nivel s-ar afla, să recunoască deschis că, pentru Statele Unite, acest război este o catastrofă”. De altfel, rezultatele sondajelor efectuate în rîndul conducerei locale a democraților, relevă că poziția lui Coleman este larg împărșită.

Numeroși comentatori ai pre-

sei americane consideră toate aceste lapte ca semnificative pentru ceea ce ei au denumit „mutația politică fundamentală” din sîmul opiniei publice americane și chiar al unor cercuri politice importante, ca urmare a „împotmolirii de cosmar din Vietnam”. În acest context sînt privite, de altfel, din Comisia pentru probleme externe a Senatului S.U.A., în legătură cu caracterul așa-zisei „rezoluții Tonkin” din 1964, folosită ca justificare — sau pretext — pentru intervenția militară americană în Vietnamul de sud. Audierile au loc din inițiativa senatorului Charles Mathias, care a cerut anulara rezoluției menționate și a altora asemănătoare, rezoluții care, contrar prevederilor Constituției Statelor Unite, autorizau acțiunile militare în afara granițelor S.U.A.. După cum se afirmă în cercurile apropiate acestui for, în Comisie se pregătesc, de altfel, un proiect de lege menit să anuleze „rezoluția Tonkin”.

Adoptarea legii din Massachusetts pune Curtea Supremă a Statelor Unite în situația de a se pronunța asupra problemei legalității războiului dus în Vietnam, considerată de numeroși observatori „cea mai serioasă problemă constituțională ce confruntă, la ora actuală, societatea americană”. După cum se știe, pînă acum, această instanță a respins apelurile unor organizații pacifiste de a declara nelegal războiul din Vietnam,



evitînd sau refuzînd să se pronunțe asupra unei chestiuni atît de delicate. De astă dată, însă, în împrejurare în care cetățenii dintr-unul sau din mai multe state refuză, în baza unor legi locale în vigoare, să lupte în afara granițelor, cazul — adus în fața Curții Supreme — va obliga să se pronunțe. Și, se pare, acest lucru se va petrece foarte curînd: un locuitor din Boston (statul Massachusetts), pe nume John Griffin, a contestat, recent, dreptul guvernului de la Washington de a-l trimite să lupte în Vietnam. Două tribunale districtuale și-au declarat competența de a judeca o asemenea acțiune, iar a vocații lui Griffin au anunțat că vor supune cazul Curții Supreme. În același timp, procurorul și al statului Massachusetts și-a făcut cunoscută intenția de a susține cauza în fața instanței supreme, căreia îi va cere, cu acest prilej, să se pronunțe și asupra legii adoptate de Curtea Supremă a Statelor Unite în Vietnam, de expunere de motive, observatorii sînt de părere că, în acest context, Curtea va fi pusă, inevitabil, în situația de a-și prezenta poziția cu privire la compatibilitatea dintre prevederile Constituției americane și războiul dus de S.U.A. în Vietnam.

9 aprilie